ԻԳ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6319 — ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 23/5 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1906 — ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ — 19 ՐԱՄԶԱՆ 1324 — ԻԳ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6319

Նամակ կամ ոչ. և. է գրութիւն պիտի է ուղղի
ԱՐՇԵՎԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆԱՆ
Գալաթիա, Գալաթիա, Գամանոս փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐՇԵՎԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Գալաթայ եւ գաւառաց Հայոց համար տարեկան 140 գր.
» » » » վեցամսեայ 70 »
» » » » եռամսեայ 40 »
Օտար երկիրներու համար տարեկան 40 ֆր.
» » » վեցամսեայ 25 »
Դրամի փոխարէն փոստայի թուղթ կ'ընդունուի
գրաւոր թուղթ 100 գրաւոր հաշուով։
Տեղական Պրուսայի Նախկին բաժանորդաց կը վերաբերի

Փոփոխումներ համար պէտք է գալեն ուղղակի
Խմբագրատուն։

20 ՓԱՐԱ 20

ԳՐԱԿԱՆ ՈՒԽՏԱԳԵՍՈՒԹԻՒՆ

Գրական երիտասարդութեան բոլոր ձեւերուն մէջ ամէնէն հմայիչը եւ օրապարոյկն է այն ուխտադնդացութիւնը զոր կը գտնուին, ալեկոծելով այն վայրերը, ուր հանդարտ ոգիներ մարդիկ բնակած են։ առանց պատնէշի անձեր, մարդոց սրտին մէջ կը ձգեն սեւեռկան դրոշմ մը։ Ընդհանրապէս ամէն անձ մէկլաւորին հետ կը չգիտնայ բոլորուիլն, այնպէս որ ամէն անդամ երբ սիրուած մասնաստիր մը լիշատակը կը զարթնի, լաւագոյն ալեկոծ կը բերուի այն սեռարանները ու սառարկանները, ուր կը սիրէր ապրիլ հանդարտեալ հեղինակը։ Այսպէս՝ կենդանի պատկերով մը կը ներկայանայ մասնագրին հիանալի կեանքը, շնորհիւ բնակարանէ մը մեռցած մէկ քանի քարերու, պարտէզի մը հնաւուրց ծառերուն եւ պատուանի սենեակի մը կոյսերուն։

Աննկարագրելի ազատութիւն մը ի՛նչեցնող մարդ, երբ հանգստեալ մասնագիրներու ապրած մեռեալ վայրերը կ'այցելէ։ Այս ինչ դրդեալը ապրած է հոն, ծառերուն տակ պտռտած ու նստարանի մը վրայ քնչոլմանած է, նշանաբերներու հովանիին տակ երգելով։ Ուրիշ մը ծնած է խեղճուկ խրիկի մը մէջ, տանիին անկամ սեռար երեւոյթի մը ներքեւ սեռնելով ալեարկը։ Ոմանք այդ սեռակ խրիկներու մէջ մեռած են, ինչպէս Վերլէն։ Ամէն ոք կրնար ներս մտնել եւ ծաղիկներ փնտռել անոր վրայ։ Բայց կրնար ուրիշ դեռ մը ունեցած են, ինչպէս Տոռթիվ-ք, որ Մասքուարի հիւանդանոցին մէջ ծնած է։ Իր ամբողջ կեանքին մէջ՝ Ֆիլոր Միքալովսկիէ խեղճ ու չարչրատած կեանք մը անցուցած է։ Ինչպէս իր ծննդեան տեղն, այնպէս՝ կոն հանդուգնիներ որոնք գտրնա մէջտ կը լիւնեն իրենց մանկութեան օրերը։

Սակայն ի՛նչ փոյթ ասոնց։ Երբեմն մը թէ դէպքերի մը մէջ ապրած ըլլայ դրդեալը, նոյն երիտասարդութեամբ կը դիտուի անոր բնակած վայրը։ Այդ սենեակին պատերը վարելով են ներկուած։ Թերեւս ամէն անձ մէջլաւորին հետ կը չգիտնայ բոլորուիլն, այնպէս որ ամէն անդամ երբ սիրուած մասնաստիր մը լիշատակը կը զարթնի, լաւագոյն ալեկոծ կը բերուի այն սեռարանները ու սառարկանները, ուր կը սիրէր ապրիլ հանդարտեալ հեղինակը։ Այսպէս՝ կենդանի պատկերով մը կը ներկայանայ մասնագրին հիանալի կեանքը, շնորհիւ բնակարանէ մը մեռցած մէկ քանի քարերու, պարտէզի մը հնաւուրց ծառերուն եւ պատուանի սենեակի մը կոյսերուն։

Աննկարագրելի ազատութիւն մը ի՛նչեցնող մարդ, երբ հանգստեալ մասնագիրներու ապրած մեռեալ վայրերը ի՛նչեցնէ։ Այս ինչ դրդեալը ապրած է հոն, ծառերուն տակ պտռտած ու նստարանի մը վրայ քնչոլմանած է, նշանաբերներու հովանիին տակ երգելով։ Ուրիշ մը ծնած է խեղճուկ խրիկի մը մէջ, տանիին անկամ սեռար երեւոյթի մը ներքեւ սեռնելով ալեարկը։ Ոմանք այդ սեռակ խրիկներու մէջ մեռած են, ինչպէս Վերլէն։ Ամէն ոք կրնար ներս մտնել եւ ծաղիկներ փնտռել անոր վրայ։ Բայց կրնար ուրիշ դեռ մը ունեցած են, ինչպէս Տոռթիվ-ք, որ Մասքուարի հիւանդանոցին մէջ ծնած է։ Իր ամբողջ կեանքին մէջ՝ Ֆիլոր Միքալովսկիէ խեղճ ու չարչրատած կեանք մը անցուցած է։ Ինչպէս իր ծննդեան տեղն, այնպէս՝ կոն հանդուգնիներ որոնք գտրնա մէջտ կը լիւնեն իրենց մանկութեան օրերը։

Սակայն ի՛նչ փոյթ ասոնց։ Երբեմն մը թէ դէպքերի մը մէջ ապրած ըլլայ դրդեալը, նոյն երիտասարդութեամբ կը դիտուի անոր բնակած վայրը։ Այդ սենեակին պատերը վարելով են ներկուած։ Թերեւս ամէն անձ մէջլաւորին հետ կը չգիտնայ բոլորուիլն, այնպէս որ ամէն անդամ երբ սիրուած մասնաստիր մը լիշատակը կը զարթնի, լաւագոյն ալեկոծ կը բերուի այն սեռարանները ու սառարկանները, ուր կը սիրէր ապրիլ հանդարտեալ հեղինակը։ Այսպէս՝ կենդանի պատկերով մը կը ներկայանայ մասնագրին հիանալի կեանքը, շնորհիւ բնակարանէ մը մեռցած մէկ քանի քարերու, պարտէզի մը հնաւուրց ծառերուն եւ պատուանի սենեակի մը կոյսերուն։

Աննկարագրելի ազատութիւն մը ի՛նչեցնող մարդ, երբ հանգստեալ մասնագիրներու ապրած մեռեալ վայրերը ի՛նչեցնէ։ Այս ինչ դրդեալը ապրած է հոն, ծառերուն տակ պտռտած ու նստարանի մը վրայ քնչոլմանած է, նշանաբերներու հովանիին տակ երգելով։ Ուրիշ մը ծնած է խեղճուկ խրիկի մը մէջ, տանիին անկամ սեռար երեւոյթի մը ներքեւ սեռնելով ալեարկը։ Ոմանք այդ սեռակ խրիկներու մէջ մեռած են, ինչպէս Վերլէն։ Ամէն ոք կրնար ներս մտնել եւ ծաղիկներ փնտռել անոր վրայ։ Բայց կրնար ուրիշ դեռ մը ունեցած են, ինչպէս Տոռթիվ-ք, որ Մասքուարի հիւանդանոցին մէջ ծնած է։ Իր ամբողջ կեանքին մէջ՝ Ֆիլոր Միքալովսկիէ խեղճ ու չարչրատած կեանք մը անցուցած է։ Ինչպէս իր ծննդեան տեղն, այնպէս՝ կոն հանդուգնիներ որոնք գտրնա մէջտ կը լիւնեն իրենց մանկութեան օրերը։

Սակայն ի՛նչ փոյթ ասոնց։ Երբեմն մը թէ դէպքերի մը մէջ ապրած ըլլայ դրդեալը, նոյն երիտասարդութեամբ կը դիտուի անոր բնակած վայրը։ Այդ սենեակին պատերը վարելով են ներկուած։ Թերեւս ամէն անձ մէջլաւորին հետ կը չգիտնայ բոլորուիլն, այնպէս որ ամէն անդամ երբ սիրուած մասնաստիր մը լիշատակը կը զարթնի, լաւագոյն ալեկոծ կը բերուի այն սեռարանները ու սառարկանները, ուր կը սիրէր ապրիլ հանդարտեալ հեղինակը։ Այսպէս՝ կենդանի պատկերով մը կը ներկայանայ մասնագրին հիանալի կեանքը, շնորհիւ բնակարանէ մը մեռցած մէկ քանի քարերու, պարտէզի մը հնաւուրց ծառերուն եւ պատուանի սենեակի մը կոյսերուն։

ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿԸ

(ՊԱՏՄՈՒԱԾՔ)

Տիկին Է-Թէվ առաջ ասրեկան արաւ դուռակով մը երեսունեկնիգ տարեկան հասակին մէջ այրի մնացած էր։ Զափազանց գեղեցիկ էր ան եւ բաւական ալ հարստութեան տէր։ Նոքին տժուանանալու ատիճները չէին որ իրեն կը պակսէին։ Ի՛նչ մարմած էր այդ բոլորը, որպէս զի կարենար բոլորովին նուիրուիլ իր ժառքին, որուն կրթութեանը հոգ տանել դ'ուզէր։

Տիկին Է-Թէվ, հակառակ իր տժուարին բարեմիտութեան անուանի փաստաբան Գ. Թավէանէի խորհուրդներուն, ոսկուրէ չէր հաւանում զանի դալէ մը դնելու գաղափարին։

Ժառ ցանկութիւն ալակերտելով ուսում առած էր։ Այրին չդիպատած էր զանի մեղմ եւ խոշոլիկ մթնոլորտով մէջ՝ որմէ երիտասարդը կրցած էր օգտուիլ։ Բառերու ստրիկան հաստակի՝ իրաւաբանութեան ուսանելիի տիպաս ընդունած էր, ոսկան անով զբաղելու դիտաւորութիւն չունէր։

Ինչ ան չ օր մը էր ան, ուր Տիկին Է-Թէվ ինքզինքը հարց կը դրար այդ լուրը իմանալով. ասի՞ փ գաղտրութեամբ անդրեց Ժառը իր կարծիքին վրայ։

—Շա՛ռ լաւ ալիտաեր ես եւ ազնիւ մանչ մը ես... հայդ տրլա՛փ ուրան պիտի ըլլար... Ես հիմա տանեն է...

Տիկին Է-Թէվ չէր դրցած լմընցնել խօսքին ամբողջութիւնը, ասկան եւ ալեկոծ մտքին մէջ ամբողջացնելով ան. զան էր ըսել. «Առանն է քեզ ամուսնացնելու»։ Արդէն ինքզինքն իր պղտիկ ասան երիտասարդ տարիին մէջ երիտասարդ զոյգին համար հանգստաւէտ բան մը կը պատրաստեր եւ կը լուսաբ լսել, չատ լաւցան, մանկական թարմ ձայներու հնչիւնը։ Սկսած էր արդէն փնտռել օրիորդ մը, որ ամէն կերպով կարենար լրամարել Ժառին, եւ այս վերջինէն մինչեւ ժամանակակից ամէնէն երիտասարդ բառասեղծները, բոլոր Ֆրանսացիները ամբողջ դարու մը։ Այդ բնակարանին մէջ ամէն ինչ իր տեղն է. դաշնամուրը կնոջ է եւ մահճակալն ալ իր տեղն չէ խախտած. երբ պատուհանէն վար նայիր, միւնոյն բնանկարը կը տեսնէիր՝ զոր Ժառ Ժառ Ռուսօ կը սիրէր. ալրենքն Շամպերիի հովիտը, Տան ալ Նէլսէլ եւ մի չէ Լէմանի փոքր զատիրուիլ, ուր գեղեցիկ ամանոան մէջ կը գտնուի փիլիսոփային սիրած կնոջ Տիկին Ուարենի մարմինը։ Տան սարտալ կը տեսնուին Թէրսա ուս ներոյ պարտէզ մը, այդեսան մը վերը, մրդասան մը վարը։ Հ-ը ինչպէս չատ քնդարակ է։ Սենեակներու կարգաւորները հինցած, վարագոյները եւ Քանդիները գունաւած, պատերի չրմանկերուն ստեղծումը փալատած են։ Այդ ամէնէն որատուլ ուլատակ մը կը մնայ մարդուն մարքին մէջ։

Ֆերնէյի մէջ՝ Վոլթերի բնակարանը չի պարդեր մեռեալի տեսարանը։ Հոս դիւրաբեր չի մտնուիր, եւ ասանը փոքրիկ վրայ չի գտնուիր, տնարդներուն տարին տակ։ Հոն կան հաղուստներ նրբարներ, ճոխ կարասներ, իրր հնաբերը փաստաւոր ու սիրատեսակ զարեան փառքի մը։ Այդ իշխանական բնակարանին ասուելի տպաւորիչ է այն նշդարանին, որ բան տակ նստած է մեծ մասնաղարդ. ու տլրելուն ուշքին առնել կուգան Վոլթերի հեղինակն դէմքը, թարթիան խնձորի մը պէս խարշուած, ծաղիկներ ղէնտ մը եւ գուլպաներ հագած մարդիկներու տես. ոսկեզլուա ի բ ուսանելիներ։ Ամէն ինչ ինքն է։ Ամէն ինչ ինքն է։ Ամէն ինչ ինքն է

ծաստաններ օգտագործած են իրենց համար գործադրելի անհատական ֆաբրիքներ մը։ Դիմաց պարագան այն է թէ այդ նպատակաւոր պայմանագրութեան մէջ 314,000 դրամ ծախսերու նիւթական գործադրութիւնը չէ փնտռուած ապրանքի հանմանագոր ուղղութեամբ։ Գործատուներու նիւթական այդ ֆաբրիքներ 1900ին հարիւրի երեք ունէր էր 1892–1899ին չէր անցնիր, տարին չառաջ եկեալ եւ 1905ին հարիւրին 1.40էր 1890–1899ի միջին թիւրն ունէր զրաւոր։ 1902ին հարիւրին 1.50էն ալ պակաս եղած է։ 1905ին 1890–1899ի չէրկնէն հարիւրին 1.40 ունէր էր։ Ընդհանուր հաշիւով ամերիկեան գործատարը, առանձնից տարիէ ի վեր քիչ մը նուազ ալեստած է հարիւրին չորս համամասնութեամբ պարագ ժամանակ ունենալով։ Իր շարաթական մինչեւ հիմա ցրութիւնը, ասկան, ունցած է հարիւրին 14 համամասնութեամբ, բայց այդ երկու առանձնութիւնները անհնարաց են ապրանքի ծախքերով, որոնցմով գործատարները հարիւրաւոր են 1890–1899ի չէրկնէն հարիւրին 1.40 ունէր ծախքով, ինչ որ շատ մեկով եւ գրեթէ ոչինչ արդիւնք մէն է։

ՍՊԱՆԻԱ ԵՒ ՎԱՏԻԿԱՆ

Ցարաբերութիւններ.— Վատիկանի սպանիական նոր դեսպանը.— Եկեղեցական խնդիր։

Սերտագոյն լուսաբերները խօսելով այն մասին վրայ որ Վատիկանի ազատական նոր դեսպան Գ. Օսիոս խօսեցաւ, իր յանձնարարագիրները Պապին մատուցանելու առթիւ, գ'ըսեն թէ այդ պարագան նշան մը կը համարուի թէ Սպանիոյ կառավարութիւնը բնաւ չունի իրեն վիճաբանած մատդրութիւնը՝ Եկեղեցիին հետ վեճ մը առաջ բերելու համար։ Վատիկանի շրջանակներուն մէջ քնդհանրապես համարում կը յայտնուի թէ հիմնական գծմատարութիւնները քիչ առնէն բարեմասնորոշ պիտի կարգադրուին։ Սպանիոյ 1871ի Բանգրատան չէ զոր դ. դ. ենեն գ'ասա ջարդ։ ալ 1901ին Մատրիտի նախարարութեան ու Վատիկանի միջեւ գոյացած համաձայնութիւնը գրուածոն միջոցներ մասին։ Նոյն իսկ այդ խնդրոյն համար Վատիկան մինչեւ հիմա որ ուշ անգնելութիւն չեն առայած։ Հարմի եկեղեցական ուրիշ շրջանակներու մէջ միշտ լաւատեսութիւն կը տիրէ եւ չեն հաւատար որ Սպանիոյ հետ կարեւոր վեճ մը ունի ունենայ։ Մանաւանդ թէ Սպանիոյ ներկայ կառավարութիւնը նախարարական մոռալաս փոփոխութիւն մը հաւանական գ'ըսեն։

ԳԱՐՍԿԱՍՏԱՆ

Տնտեսական խնդիրներ.— Փոխառութիւն.— Անգլիա եւ Ռուսիա։

Սերտագոյն թերթ մը խօսելով Գարսկասանի ազգաբնակութեան փոխառութեան վրայ, գ'ըսէ.—Տնտեսական տեսակէտով մեծ կարեւորութիւն ունի տեղատուորական այն ալեկոծութիւնը զոր Անգլիա եւ Ռուսիա կ'ըլլան Գարսկասանի։ Նախ կարեւոր երեւոյթ մը է վասն զի այդ ալեկոծութենէն առաջ պիտի պարզուի այն տնտեսական ազդեցութիւնը զոր Անգլիա եւ Ռուսիա պիտի կատարեն։ Այդ խնդրոյն հետ սերտ առնչութիւն ունի նաեւ Գարսկասանի մէջ երկաթուղիներու ծաւալումը։ Այդ մասին ան հաստատութիւն մը պիտի չէ տեղի ունենալ հնարաւորութիւնը ցնծագոյն եւ կամ ալեկոծութեան գրաւելու զարկին մէջեն։ Եթէ Ռուսիոյ համար գործ ունի հիմնարկ մը ունի հիմնարկ։ կարմիր երկաթուղի մը լինի, միւս կողմէ տ'գլուխնեցիկ հանգարտութիւնն ալ կ'ուզէ հարաւային կողմէն երկաթուղի մը լինել, զայն կառավարելով հնդկական գիներուն։ Ա զլիա եւ Ռուսիա ոչ թէ հանձնային տնտեսական ալ գ'ըլլան համար, պիտի է Ափղան նիստանան մասն ալ տեսնելոյ ընեն, գոյն մը որ չուտ ժամանակի կարգ պիտի չլաստարուի։»

ՌՈՒՄԱՆԻԱ

Վերջին փոխառութիւնը.— Խորհրդարանական ներքին.— Հրենմբերը

Բուքարէստի պարլամանտները կը հաստատեն այն հրամանագիրը, որ կը տեսնի գալիքամբ ոյն գանձարանական ասոնք առանձնալի մարտ եւ 1905ին կառարարանի հարիւր մէկին ֆր. ի փոխառութենէ՝ ամէն թեւ եւ հարիւրին կարգ ասկոսով։ Այդ գումարէն տեսք է գոնէլ մէկուսին մեր ֆր. ՃՀ տարիի թագաւորական մթերանոցներ գնելու։ Տարեկան գումարն է 60,730,000 դրամ լուսաւորի գումարէն ի, 17,092,922ի 1901-1902 բարեգործելու ի, 1899 հարիւրի 5 տարի մ 175 միլիոն ֆ. ի խառնութեան մասին ծախքերը հոգալու առաջ միլիոնի՝ թիւրագրելու առաջ։

—Պալաստական անկախարար մը նորի լոյ, Ռումանիոյ ներքին տարաւոր ցորեն նոր հարարդ տարին ունի թիւեր։ Են եւ 1900-1901ի ունի ծախ։ Մանրութեան միջին գանձութիւնը ամրագրի երկրին համար 76.8 քիլ։ է Մատիքէնի մէջ ունէին լուսադրի ցորենը հասած են, հան 432,000 էգիարէ ունի ցորեն մշակուած են՝ ալանք Մուլտավիան հարիւր հարար ունի։ Իրարանցնիր էգիարէ տարարարած է միջին թիւով գան էգիարէ, ի՛նչ որ լաւ գանագուլ էր նեռաւ։

ՍՊԱՆԻԱ

Զի՞ուորական կազմակերպութիւնը. Նոր օրինագիծ մը

Պառլամանական նախարար զօրավար Լաւարեի Ներքինագրերուն առաջարկելով որ բանակին թիւը 100,000 հոգի սահմանի 1907ին, կարգաց զինուորական կազմակերպութիւնը փոփոխութեան ենթարկող օրինագիծը։ Կ'ուզուի զանազան դիմումներ ստանալ որպէս զի բանակը օժտուի իրենց գիրքերուն կարգով եւ յատկանութիւնը վերկոյ ապահովուի։ Նոր թատրոնները հարիւրաւոր պիտի ջլան տալ պայմաններու մէջ եւ գործնական հանգամանք ունենալ կանոնագրի մը համաձայն, զինուորական երթութիւնը պիտի տարուն երկամարդութեան մէջ՝ զրոսական մարդոցներով, որպէս զի զինուորական պարտաւորիչ ծառայութիւնը հաճոյքով կատարէ եւ ոչ թէ բանդարարով եւ խուսութեամբ։ Գալով զինուորական վարժարաններու աշակերտներուն, օրինագիծը կը լուսաբանէ գիրքագրական զարգացումը եւ գործնական ապրումը մը։ Զինուորական կրթութիւնը նոր ոգեւով պիտի տրուի։ Ցամաքային ուժերու գլխաւոր միութիւնը պիտի ջլայ զորամասերը։ Զօրաբանդը պիտի ընէին։ Նոր զօրաբաժինները պիտի օժտուին առաջնակարգ բալոր նիւթերով։ Գործոն հաւաքագրումներ դունդերը պիտի բովանդակեն երեք վաշտ։ Ընդերու եւ ցամաքային զօրադունդերը գործնական ուսումնական զարգացումը պիտի ունենան։ Ամրոցներ եւ ամրաշինի զօրաբանդերը պիտի ունենան Մարիոն Իսմէթի Մարդ։ Զինուորական Տարիքի Նախարարը հաստատեցաւ՝ զինուորականներուն արտաքին բոլոր ազատութիւնները։

ԻՏԱԼԻԱ

Ընդհանրաճեռեր.— Կատարուած ռազմական փարձերը.— Թագաւորին գոհունակութիւնը։

Բորիկրէ տալիս Ուքրա կը ծանուցանէ թէ ընդհանրաճեռ ռազմափորձերը կատարուած են Թորինոյի մէջ, ի ներկայութեան Վիքթոր Էմմանուէլ Թագաւորին։ Երեք ընդհանրալ, Կլանիս Սֆուալ ο եւ Տէլիֆիցիս յարձակում կատարին նեռանդարարի մէջ գտնուող նաւատորմ ի վրայ։ Կլանիս ընդհանրարձանագրաւ Ֆրանչիսքո Ֆերրուչիս մարտնաւերի վրայ, իսկ Սֆուալո եւ Տէլիֆիցիս ընդհանրները՝ Տանցսօլո մարտանաւերի վրայ։ Ընդհանրները լաւ լաւ կատարերին իրենց դերը՝ ի՛սրին ռազմէն յարձակում գործած ռազմերն։ Թագաւորը իր հիացումը յայտնեց՝ այդ ընդհանրական ռազմափորձերու փայլուն արդիւնքին համար։

ԲՐԻՍԷԻ ՕՐԵՇԱՏԱԿԱԳԻՐՆԵՐԸ

Ցիօաստիագրերու հրատարակութեան խնդիրը.—Բրիսէյի ժառանգորդները.—Ցապատուելիք մասեր.— Դաս։

Հ.Ենթալի իլեանին ինչատարերուն հրատարակութիւնը ալժէկան դրձուցած է Բրիսէյի ինչատարերուն հրատարակութեան լուրը, որ մինչ կը հերքուի։ Լուսանկեան յատ բարութեան մը համաձայն, Բրիսէյի ինչատարերը գրեթէ մը ամբողջ, Թեր.ու գրեթէ մը ասրէն առաջ չեն կրնար հրատարակուիլ։ Պետական մարդուն ժառանգորդները չառնեն ցանկ հրատարակութիւնը ուշանալ ելլալուն համար։ Երկար սանել է վեր կը փ փոքրի հրատարակուած տեսնել է բնոյ նշանաւոր ազգանունի ինչատարերը։ Բայց իրաւունքի խնդիր մը արդիւն կ'ելլայ այդ հրատարակութեան։ Իր մահէն քիչ առաջ, 1901 օգոստոս ամսուն պատուած, Բ իրսի իր գրական եւ գաղափարական գործերուն էրբ գեղեցիկաբար նշանակած էր բարեգործներէն Ժերմանոս Տարիանի։ Բայց հանգամանքները, էր կազմէ, հրամայած էր ծերատանէն՝ հրատարակութեան մէջ լաւ պատեալ այն մասերը, որոնք գրնոյին մասնաւորապէս ցանալ գեղարուեստ չունենան։ Ասոր վրայ, Բ իրսի ժառանգորդները իրենց չանհրան տէլ մը ասան նկատելով գաս բարի, որ ասկարի չէ վեր ելնցան։ Մերձաւորագոյն Տարիան, երբ դեռ ասրի մէջ մնացած, հարմարութիւնը հրամայուց եւ կառավարութիւնը պայմանէն համաձայն պատասխանեն։

ՆԵՐԿՈՒԱԾ ԵԱՀՈՒԼՆԵՐ — Բժշկական վարժարանը պիտի տարարանէ կարգ մը փոքր խահուլներ, զարս վանականներ, նոյն տարի ալ չ'ընդունիներ եւ իրր լաւ տեսակ ոչ վանական։

ՀԻՒԹԱՏԻՆ ԴԻՄ.—Ցունարէն լրագիրներ գ'ըսեն թէ Ցէնէր բանակը լոյս բժիշկ մը չի դեղ մը գտեր է հիւանդի։ Դէմ։ Նոյն թերթերը գ'ըսեն թէ այդ չինարդելը նոր մը հիւանդներու վրայ փորձելով լոյսը տարէն ձեռք բերած են եւ թէ հիմա լաւնական հրամանագրերի մէջ կը փորձուի։

ՊԱՂՋԷ ԳՈԲՈՒԻ մէջ թանգեղ Սթավրոս Մրտիրոսի խառնութեան երեկ իրիկուն ժամ 10ին, քարուքարի լրտիրոյթը չորհելով հիշեն ծանցաս եւ մէջ քանի կարգ ատրանքներ տալեն եաղը կարելի եղաւ մարել։

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊՍՐՅԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ապդ.— Հանրային Պարտքի Ընդհ. Տնօրէնութիւնը ծանուցանել թէ Սուլթան (Պարտքի դիմաստարի մէջ, Էլերիրի գանանան, Թօնի) լեռնի ձիներուութեան ասարքը, որ ասկէ առաջ երեք տարուան համար վարձու արուած էր 21,350 զրանի, նորէն անուղղի դրուած է 3 տարուան համար, սկսեալ 1322 տարի. Այն միջոցին 1325 տարուան վերջը։ Ասանք որ գ'ս գնա Պոլսոյ մէջ մասնաբերել ոչ ասանդ կամ կը փոփոխի անվերանալ։ Պարտքերը իր ստացումը յայտնեց՝ այդ ընդհանրական ասանդներու փոխանակ արդիւնքին համար։

ԳՐԻՍԷԻ ՕՐԵՇԱՏԱԿԱԳԻՐՆԵՐԸ

Ցիօաստիագրերու հրատարակութեան խնդիրը.—Բրիսէյի ժառանգորդները.—Ցապատուելիք մասեր.— Դաս։

Հ.Ենթալի իլեանին ինչատարերուն հրատարակութիւնը ալժէկան դրձուցած է Բրիսէյի ինչատարերուն հրատարակութեան լուրը, որ մինչ կը հերքուի։ Լուսանկեան յատ բարութեան մը համաձայն, Բրիսէյի ինչատարերը գրեթէ մը ամբողջ, Թեր.ու գրեթէ մը ասրէն առաջ չեն կրնար հրատարակուիլ։ Պետական մարդուն ժառանգորդները չառնեն ցանկ հրատարակութիւնը ուշանալ ելլալուն համար։ Երկար սանել է վեր կը փ փոքրի հրատարակուած տեսնել է բնոյ նշանաւոր ազգանունի ինչատարերը։ Բայց իրաւունքի խնդիր մը արդիւն կ'ելլայ այդ հրատարակութեան։ Իր մահէն քիչ առաջ, 1901 օգոստոս ամսուն պատուած, Բ իրսի իր գրական եւ գաղափարական գործերուն էրբ գեղեցիկաբար նշանակած էր բարեգործներէն Ժերմանոս Տարիանի։ Բայց հանգամանքները, էր կազմէ, հրամայած էր ծերատանէն՝ հրատարակութեան մէջ լաւ պատեալ այն մասերը, որոնք գրնոյին ալ ասանդ գեղարուեստ չունենան։ Ասոր վրայ, Բ իրսի ժառանգորդները իրենց չանհրան տէլ մը ասան նկատելով գաս բարի, որ ասկարի չէ վեր ելնցան։ Մերձաւորագոյն Տարիան, երբ դեռ ասրի մէջ մնացած, հարմարութիւնը հրամայուց եւ կառավարութիւնը պայմանէն համաձայն պատասխանեն։

ՆԵՐԿՈՒԱԾ ԵԱՀՈՒԼՆԵՐ — Բժշկական վարժարանը պիտի տարարանէ կարգ մը փոքր խահուլներ, զարս վանականներ, նոյն տարի ալ չ'ընդունիներ եւ իրր լաւ տեսակ ոչ վանական։

ՀԻՒԹԱՏԻՆ ԴԻՄ.—Ցունարէն լրագիրներ գ'ըսեն թէ Ցէնէր բանակը լոյս բժիշկ մը չի դեղ մը գտեր է հիւանդի։ Դէմ։ Նոյն թերթերը գ'ըսեն թէ այդ չինարդելը նոր մը հիւանդներու վրայ փորձելով լոյսը տարէն ձեռք բերած են եւ թէ հիմա լաւնական հրամանագրերի մէջ կը փորձուի։

ՄԻՏԵԱՑԻ գալիոգաս Եդիպտիէ, գ'ըսէ Սապան, բարեգործն Հանրեան հանգանգով ընթացքի համար, պաշտօնէ պիտի դարձնուցուի եւ քանութեան ենթարկի։ Նոյնքան գործոց սարարութիւնը, նպարարանան հրամանագրի մը համաձայն, այդ պարագան նանոյց էնար նեի կատարելութեան։

ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ Ռեմիրի հարկ. օսմ. երկիրներէն 2,600'000 ֆր.ի ծախքեր գնուեցաւ։

ՍԻՒԼՋԻ ինանցքն հանս. 21էն 30 (Ն. Տ.) ունցած նաւերուն թիւն է 118 եւ գրեցած հասոյթը՝ 3,830,000 ֆ.։

ԱՅՈՒՆՏՆԵՐԸ.— Զանհան պայմանը խորհրդարանական կը կատարէ հարդ եղած մէջոցները ձեռք առնելու, որպէս զի ապրանքները ու երկիրները ասանդարանական պայմաններու համաձայն պատասխանեն։

ՆԵՐԿՈՒԱԾ ԵԱՀՈՒԼՆԵՐ — Բժշկական վարժարանը պիտի տարարանէ կարգ մը փոքր խահուլներ, զարս վանականներ, նոյն տարի ալ չ'ընդունիներ եւ իրր լաւ տեսակ ոչ վանական։

ՀԻՒԹԱՏԻՆ ԴԻՄ.—Ցունարէն լրագիրներ գ'ըսեն թէ Ցէնէր բանակը լոյս բժիշկ մը չի դեղ մը գտեր է հիւանդի։ Դէմ։ Նոյն թերթերը գ'ըսեն թէ այդ չինարդելը նոր մը հիւանդներու վրայ փորձելով լոյսը տարէն ձեռք բերած են եւ թէ հիմա լաւնական հրամանագրերի մէջ կը փորձուի։

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ —Մուրեմիդի տարեդարձ արարողութիւնները։ Զանազան գարմանգամ Ապտուլլահ Սապի պէյ։ Սալիհէի ասանձնաւոր Ալաբէ նանանդին Թարգման ճմլաղ պէյ։

—Երեսաղէմի գաւառի Տէֆթէրխանէի պաշտօնեայ ռնուանուելու Աքիա գաւառի Տէֆթէրխանէի պաշտօնեայ Լիպէ էֆ.։ Ամասիոյ գաւառի Տէֆթէրխանէի պաշտօնեայ ռնուանուելու Սրզակի նանանդին էնդրանդան գաւառի Տէֆթէրխանէի պաշտօնեայ Խալիլ Ռիֆաթ էֆ.։ որան յանձնուեց Հալէպ էֆ.։

—Սերբոյ կարգի Օսմանիէ պատուոյնշան արուեցաւ Բ. Դրան արձանագրութեանց դիւանին երկրորդ միւմեյիզ Մաղհար պէյի։

—Առաջին կարգի Շէֆգատ՝ Ռումանիոյ արտաքին գործոց նախարար Լահովարի զրաւարին ազդեցաց։

—Առաջին կարգի Շէֆգատ՝ Անտալիի Գազանէր Անմա Նարբեարին էֆ.ի կնոջ եւ երրորդ կարգի՝ ազդեցաց։ Սերբոյ կարգի՝ Բ. Դրան Գեղեցիկի առաջին օգնական Միւնիր Խալիթի պէյի ազդեցաց։

ՐԱՄԱԶԱՆ.—Վեհ. Սուլթանը, երեկ, ժամ 6ին կերեր, կայս. Պալատան Զիր գեղեցիկ գնաց, ուր գեղարան ազատեալ կատարեց։ Յետոյ գիշերանան ընթերցումներ կատարուեցան։

ԻՏԱԼԻԱ

Ընդհանրաճեռեր.— Կատարուած ռազմափարձերը.— Թագաւորին գոհունակութիւնը։

Բորիկրէ տալիս Ուքրա կը ծանուցանէ թէ ընդհանրաճեռ ռազմափորձերը կատարուած են Թորինոյի մէջ, ի ներկայութեան Վիքթոր Էմմանուէլ Թագաւորին։ Երեք ընդհանրալ, Կլանիս Սֆուալ ο եւ Տէլիֆիցիս յարձակում կատարին նեռանդարարի մէջ գտնուող նաւատորմ ի վրայ։ Կլանիս ընդհանրարձանագրաւ Ֆրանչիսքո Ֆերրուչիս մարտնաւերի վրայ, իսկ Սֆուալո եւ Տէլիֆիցիս ընդհանրները՝ Տանցսօլո մարտանաւերի վրայ։ Ընդհանրները լաւ լաւ կատարերին իրենց դերը՝ ի՛սրին ռազմէն յարձակում գործած ռազմերն։ Թագաւորը իր հիացումը յայտնեց՝ այդ ընդհանրական ռազմափորձերու փայլուն արդիւնքին համար։

ԲՐԻՍԷԻ ՕՐԵՇԱՏԱԿԱԳԻՐՆԵՐԸ

Ցիօաստիագրերու հրատարակութեան խնդիրը.—Բրիսէյի ժառանգորդները.—Ցապատուելիք մասեր.— Դաս։

Հ.Ենթալի իլեանին ինչատարերուն հրատարակութիւնը ալժէկան դրձուցած է Բրիսէյի ինչատարերուն հրատարակութեան լուրը, որ մինչ կը հերքուի։ Լուսանկեան յատ բարութեան մը համաձայն, Բրիսէյի ինչատարերը գրեթէ մը ամբողջ, Թեր.ու գրեթէ մը ասրէն առաջ չեն կրնար հրատարակուիլ։ Պետական մարդուն ժառանգորդները չառնեն ցանկ հրատարակութիւնը ուշանալ ելլալուն համար։ Երկար սանել է վեր կը փ փոքրի հրատարակուած տեսնել է բնոյ նշանաւոր ազգանունի ինչատարերը։ Բայց իրաւունքի խնդիր մը արդիւն կ'ելլայ այդ հրատարակութեան։ Իր մահէն քիչ առաջ, 1901 օգոստոս ամսուն պատուած, Բ իրսի իր գրական եւ գաղափարական գործերուն էրբ գեղեցիկաբար նշանակած էր բարեգործներէն Ժերմանոս Տարիանի։ Բայց հանգամանքները, էր կազմէ, հրամայած էր ծերատանէն՝ հրատարակութեան մէջ լաւ պատեալ այն մասերը, որոնք գրնոյին ալ ասանդ գեղարուեստ չունենան։ Ասոր վրայ, Բ իրսի ժառանգորդները իրենց չանհրան տէլ մը ասան նկատելով գաս բարի, որ ասկարի չէ վեր ելնցան։ Մերձաւորագոյն Տարիան, երբ դեռ ասրի մէջ մնացած, հարմարութիւնը հրամայուց եւ կառավարութիւնը պայմանէն համաձայն պատասխանեն։

ՆԵՐԿՈՒԱԾ ԵԱՀՈՒԼՆԵՐ — Բժշկական վարժարանը պիտի տարարանէ կարգ մը փոքր խահուլներ, զարս վանականներ, նոյն տարի ալ չ'ընդունիներ եւ իրր լաւ տեսակ ոչ վանական։

ՀԻՒԹԱՏԻՆ ԴԻՄ.—Ցունարէն լրագիրներ գ'ըսեն թէ Ցէնէր բանակը լոյս բժիշկ մը չի դեղ մը գտեր է հիւանդի։ Դէմ։ Նոյն թերթերը գ'ըսեն թէ այդ չինարդելը նոր մը հիւանդներու վրայ փորձելով լոյսը տարէն ձեռք բերած են եւ թէ հիմա լաւնական հրամանագրերի մէջ կը փորձուի։

ՊԱՂՋԷ ԳՈԲՈՒԻ մէջ թանգեղ Սթավրոս Մրտիրոսի խառնութեան երեկ իրիկուն ժամ 10ին, քարուքարի լրտիրոյթը չորհելով հիշեն ծանցաս եւ մէջ քանի կարգ ատրանքներ տալեն եաղը կարելի եղաւ մարել։

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

Ամասիա 1|26ի լուսնքարքի օրագիր ահեռալ, Օսմ. Կայս. Պանքան իր Ղալաթիոյ էիշէիներուն մէջ մէնթարի ասարուած առարարանումներու փոխանակութիւնը ոչիսի կատարէ 1000 դրչ.ի եւ ասելի գումարներու համար միայն։ Հարդար դրչ.ի պակաս եղող ա եւ է գումար ոչիսի է ներկայացնել Պոլսոյ կազմ՝ Թարգելար, մասնաւորապէս բացատրած թիւ 15 գրասենեակը։

Կ. ՊՈԼԻՍ, 25 Սեպտ. 1906

Եկեղեցական Քրոնիկ

ԿՐՕՆ, ԺՈՂՈՎՈՅ ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆԸ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՊԱՇՏՕՆԸ ԵՒ ՊԱՐՏԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Կրօն. Ժողովին կազմէ պատասխանուած հարցաքննել Շրջարկիչներէ զրկուցաւ կ. Պոլսոյ ամէն դասակարգի եւ ասանձնի եկեղեցականներու.

ՄԱՂԱԹԻԱ ԾԱՌԱՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ԲՐԻՍՏՈՅԻ ՀՈՂՄՈՐԻՆԹԸՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԵՒ ՇՆՈՐՀԻ ՍՈՒՐԲ ՀՈՂԻՆՆԵՆ ԵՒ ԿԱՍՈՒԹՍԿՈՅՈՅ ԵՒ ՊԱՏՐԻԱ Ի ՀԱՅՈՑ ԹՈՒՐՔԻՈՅ Օ.հանալ Թեմական Պատրիարքական վէճերի Մայրաքաղաքին, Գնդապետ Եպիսկոպոս եւ Հոգեշնորհ Վարդապետ, բարեխօսա Քարալեզ, բարեկարգ Աւագերիցու, բարեշնորհ Քահանայից, բարեկան Դպրաց եւ բովանդակ եկեղեցական պաշտօնէութեանց, նոյն եւ Պատուարժան Թաղական Խորհրդոյ եւ Ներամեալութեանց եւ Հոգաբարձութեանց եւ Ցանկամարգոյց. եւ բովանդակ բարի պաշտօն ժողովրդականաց, հարազատաց Առաքելական Ս զղափառ Սուրբ Եկեղեցւոյս, ողջոյն եւ սէր օրհնանքն մաղթանք երկնային ասատապարգեւ չնորհաց ի Հօրէն Ամենակալէ եւ ի Միածնէ Որդւոյն եւ ի Սրբոյ Հոգւոյն ամէն։

Ա.—Ազգ. Պատրիարքարանիս Կենդրոնական Վարչութեան Կրօն. Ժողովին որոշագրումը Հայերէն, իրենց պատասխան ձեռնարկած մէջոցին, չէին կրնար չնչել որ օրինաց իրենց վրայ պարտաւորութիւնն դնուած է Ազգին մէջ կրօնական զգացմունքը զարգացնել. Հայ Ս. Եկեղեցւոյ դաստիարակութիւնն ու ասանդութիւնները անխախտ պահել, եկեղեցական եկեղեցականաց բարեկարգութեան հոգել, եկեղեցականաց վիճակը լաւացնելու եւ անդորրելու հոգատարել, քահանայական վարդապետութեան ուսումնական վրայ հսկողը թիւն քննել, եւ ուսումնական ասանդ ունենալ գիտակցութեամբ գործել ինչ որ ուղղութիւն կը տան ներէ։ Հանգամանք պարագան։ պարտաւոր կը մնան առաջի Աստուծոյ եւ առաջի իրենց խղճի, եւ պատասխանատու առաջի Պատրիարքարանի եւ հանդէպ անառի հանանուոյ։

Զ.— Քահանայից պարտաւորութիւնը պարզի օրենքներ լեզուերէն, այլ լաւագոյնի է նոյն քննութեանց մէջ։ Փաստ։ դիպուածներ, մասը անհանգստութիւնն ներ. անոնց պահանջներ, անցեալի թերութիւններ, երբեմն այնպէս եւ այնչափ կը լսուին, որ քնանիքներ կը փնտրեն եւ կը քանարեն, եւ ինչ ասերկնանութեան եւ մերթութեան օրան պիտի ելլար, յուսահատութեան եւ դժբաղդութեան օթարան կը դառնայ։ Անաի կամ եւ կամ, անաի ասդնագ ու ասանագանք, անաի ջնանական բանանաներ, անաի լուսան ձեռնարկներ։ Մեռաւոր քահանաներ մեծ բարին ունին այսպիսի պարագաներ մէջ։ Եթէ իրենց ծանեսերուն արքան հանդէպ, հայրաբար բնամանդ, հոգեւոր լսանանդ, ճարտար խրատ, ասդ եղած լինէին, դեռ խնդիրները լաւ ճան անանց ծիլերը զօսարուած կը լինէին, եւ ասրադեղ դարմաններ չլինէ ելլար, չի բանանումներ եւ լուծումներ, այ թէ դարմաններ են, այլ մէկ դարմանութեան ասրիլ դարմանութեան մը փանանանել։ Դիտարարի է եւ գրեթէ անլսելի, որ ամուսնական ասաքին ճանանարերին մէջ մանրանները, երեխաներին մէջ անմոլոր հարեան ընթանալ։ Այդ տեսակէտով պէտք է ըստ արժանւոյն եւ լաւ հանանան ծնաներ քահանաներ՝ իրենց ծանանեսուն հանդէպ ունենան պարտաւորութիւններն, ասեղ ասլնելով, խանանանութեամբ ասեղեանալով, ասթենութեամբ հանելով, եւ ճարտարութեամբ պարմանելով պղտի պատանարներն իսկ ընանեանեն չընկանելու մէջ։

Է —Այդ մասին Կրօն. Ժողովը չվարանիր է վեր հանել այն անանգի կարութիւնը, որ օր ըստ օրէ ի՛արմատանալ Մայրաքաղաքին մէջ՝ ծնաեր։ներու եւ ծնաեր։ներու փոխադարձ յարաբերութեանց նկատմամբ։ Եթէ Մայրաքաղաքին ընտանիքներ ուզէին թեթեւանալ հին կանանց, որպէս եւ գեղանանութեամբ եւ հանաստութեամբ ծնաեր։ները կը բարձրանային եւ հանաստան կը պահանէին, եւ ուզէին իրենց ազատութեան վերապահել ծնաեր։ի ընտրութիւնը, ասպէս զի նա ալ կանանալ գիտակցութեամբ գործէ ինչ որ ուղիղ կը ասատարեն նոր։։ Հանանակ պարագան։ պարտաւոր կը մնան առաջի Աստուծոյ եւ առաջի իրենց խղճի, եւ պատասխանատու առաջի Պատրիարքարանի եւ հանդէպ անառի հանանուոյ։

Զ.— Քահանայից պարտաւորութիւնը պարզի օրենքներ լեզուերէն, այլ լաւագոյնի է նոյն քննութեանց մէջ։ Փաստ։ դիպուածներ, մասը անհանգստութիւնն ներ. անոնց պահանջներ, անցեալի թերութիւններ, երբեմն այնպէս եւ այնչափ կը լսուին, որ քնանիքներ կը փնտրեն եւ կը քանարեն, եւ ինչ ասերկնանութեան եւ մերթութեան օրան պիտի ելլար, յուսահատութեան եւ դժբաղդութեան օթարան կը դառնայ։ Անաի կամ եւ կամ, անաի ասդնագ ու ասանագանք, անաի ջնանական բանանաներ, անաի լուսան ձեռնարկներ։ Մեռաւոր քահանաներ մեծ բարին ունին այսպիսի պարագաներ մէջ։ Եթէ իրենց ծանեսերուն արքան հանդէպ, հայրաբար բնամանդ, հոգեւոր լսանանդ, ճարտար խրատ, ասդ եղած լինէին, դեռ խնդիրները լաւ ճան անանց ծիլերը զօսարուած կը լինէին, եւ ասրադեղ դարմաններ չլինէ ելլար, չի բանանումներ եւ լուծումներ, այ թէ դարմաններ են, այլ մէկ դարմանութեան ասրիլ դարմանութեան մը փանանանել։ Դիտարարի է եւ գրեթէ անլսելի, որ ամուսնական ասաքին ճանանարերին մէջ մանրանները, երեխաներին մէջ անմոլոր հարեան ընթանալ։ Այդ տեսակէտով պէտք է ըստ արժանւոյն եւ լաւ հանանան ծնաներ քահանաներ՝ իրենց ծանեսերուն հանդէպ ունենան պարտաւորութիւններն, ասեղ ասլնելով, խանանանութեամբ ասեղեանալով, ասթենութեամբ հանելով, եւ ճարտարութեամբ պարմանելով պղտի պատանարներն իսկ ընանեանեն չընկանելու մէջ։

Ը.— Կրօնական ժ ողովը պարտաւոր դասեց յատ կ յանձնարարութիւններ ալ ունենալ, տեսակ բոլոր եկեղեցականներուն։ Թէ՛ կուսակրօն եւ թէ ամուսնացեալ եղեղեցականներ, իրենց կենցաղական ընթացքը վարքը եւ բարոյական դիրքը։ Նաեւ թանգարան եւ գրադարան մը ունենան։ Ինչ որ խորհրդաւորութիւնը եւ գեղեցկութիւնը ունի։ Գանձարանը ճանաչուած վերարկեալ անեղեցութիւնները ճշդութեամբ եւ ուղղութեամբ Պատրիարքարանի հաշիւներու մէջ գրանցեալ։ Ինչպէս նաեւ Ազգային Հիւանդանոցի եւ Ազգային Դիմարանի հիւանդներուն եւ դիակներուն հոգեւոր խնամքը։ Ինչպէս նաեւ Ազգային Դիմարանի

մանրամասնութիւնք չեն երևար։ Թշ. որ ենթադրելի է, որ ե կեղեցական մը դանուի որ եկեղեցական նուիրեալ չէր։

Միայն ուշադրութիւն չդարձնել, որ նոյն իսկ քահանայութեան նիւթական կենաց պայմանները իրենց բարոյական կենաց հետ սերտ յարաբերութեան մէջ են։ Եթէ քահանան ժողովուրդին ձեռքին կը նայի, զինքն ու ասոնք ապրեցնելու համար, ժողովուրդն ալ քահանային կեանքին կը նայի իւր ձեռքն անոր երկնցնելու համար։ Մխաելի ընթացքեան, լարգանքի զգացման, իրաւունքի վճռման, նուէրի ասուլութեան մէջ, մեծ կշիռ ունին քահանային համակրութիւնը, հոգեբերութիւնը, պարտաճանաչութիւնը, օրինակաւորութիւնը, արժանաւորութիւնը։ Փոքրով ալ կը տեսնենք որ պատասխանատու եւ արժանաւոր քահանաներ պարտաւորական դերերու մէջ կը վարուին։ իսկ իրենց նիւթական համար դանդաղող ուսերի անձեր են, որոնց բարոյական համար Պատրիարքարանս տակաւ դանդաղեր կ'ընդունի, եւ դժուարաբար անկիւն լինելը չկրնար վճռել։ Եթէ հաղորդաց փոխանակ զմբիւռաւոր ընդունել տառքելական դարձի ի վեր եկեղեցւոյ սիզուանք է, երկուքին մէջ համեմատութիւնն ալ բնական հետեւանք է, եւ վատ հաղորդականութիւնէ լաւ մարմնաւորականութիւն տպասել անթոյլ չէ։

Թ.— Եկեղեցականաց դարձուածութեան դառնալով եւ անոր ասպարէզին տգոյ եկեղեցիներու վրայ խօսելով, ուշադրութիւն պարզել այդ մասին կրօնական ժողովոյ տեսութիւնները եւ անոր հետեւութիւնը ազգութիւնը՝ փ փոխ յարաբերութեանց ընդունելու մէջ։ Եթէ վարչական տարրեր դան եկեղեցիներու մէջ։ ժողովրդականք, եկեղեցականք, տարաձայնականք։ Մեր Ս. Եկեղեցւոյ կանոնաց համեմատ ժողովուրդը եկեղեցին դուրս թողած, եկեղեցւոյ մէջ իրաւունք չունենալ մի տարր չէ, ժողովուրդն ալ ձայն ունի իւր եկեղեցւոյն մէջ, բայց իւր սեփական չէ քահանային մէջ, որ է նիւթական մասակարարութիւնը։ Եկեղեցականութիւնը, որ է եկեղեցւոյ քահանայութիւնը եւ հաղորդ պաշտօնէութիւնը իւր բոլոր բաժանումներով, նա ալ իրաւունքներ կը վայելէ իւր սեփական չէ քահանային մէջ, որ է եկեղեցական պաշտամունքը եւ բարեկարգութիւնը։ Այնչափ վիճակ իւր հաղորդ պան ունի, որ հաղորդական ընկերութեան ատենադպան է, հանձնակատար, հրամայելու, ուսուցանելու, ուղղելու եւ դատելու իրաւունքով, եւ այս ալ վիճակին առանձնաշնորհութիւնն է, կամ Մայրաքաղաքին համար Պատրիարքութիւն։ Այս երեք տարրերը եկեղեցւոյ մէջ կը նիրհայցուին, Թագաւորն խորհրդով՝ ի դիմաց ժողովրդեան, Աստուածեալ՝ ի դիմաց եկեղեցականութեան, եւ Բարձրագոյն՝ ի դիմաց Պատրիարքի։ Բայց երեք տարրերը իրենց իրաւունքներով կը տարբերին, եւ իրարանցելիրը իրեն լուսաւ ձեռնասունութեան տեսիլ կ'ընեն իրենց դեռ եղած օգնութիւնն ու նպաստ ընդունելու։ Որչափ որ իրենք տարբերութիւնն է ոլորտներուն օգտնել, եւ էրաքանչիւր թշնին սեփական տեսակով, ազգասոց եւ հիւանդաց եւ կարօտ ալեկիներուն համար հոսանաւոր խնամակալութեան հոլովոյթն մէջեցիներով հնարաւոր ձեռնասունութիւն ու պաշտպանութիւն ընել, եւ թագաւորի մէջեցիներուն անդուտան գտնուած մէջերն կերդուեանն հոսանաւորներ, տարբերութիւնը ընելը, կոչզգանութիւն կատարեալ, բարոյական անբասիր, կրօնական ուսուցչութիւնը լրացնել, եկեղեցական երգեցողութիւն ընդհանրացնել, ձայնագրութիւն քաջալերել, ղարգացումն դրելի, եւ մարմնական ալեկոծ սիրելի եւ ժողովրդեան լարելի։

Եւրոպի դէպ լանձնաբարութիւն բոլոր պաշտօնական եւ դիւանական գործոնութիւնը, արձանագրութիւնը եւ տանձնագրութիւնը, տեղեկագիրը եւ վկայագիրը, թղթակցութիւնը եւ պետական գրութիւն, որպէս զի մէնեան մէջ սիրէ խզեր եւ պատասխանութիւն, եւ ամենայն ինչ կատարուի ուղղամիտ եւ անխարդախ, հնդապան եւ անոյշագոյն գործունէութեան կանոնաց համաձայն։

Զորրորդ կը լանձնաբարուի ժողովրդական կամ դատարարները, ազգասոցներ, տեսանիներ, արբեր, արիներ, հիւանդներ, խեղդամներ, խելագարներ, պանդխտներ, անկեալներ, որք առ հասարակ հանրային դիւթեան դիմում կ'ընեն իրենց ոչ եղած օգնութիւնն ու նպաստ ընդունելու։ Որչափ որ իրենք մէջերն կերդուեանն հոսանաւորներ, տարբերութիւնը ընելու, կոչզգանութիւն կատարելու, բարոյական անբասիր, կրօնական ուսուցչութեամբ լրացնելու, եկեղեցական երգեցողութիւն ընդհանրացնելու, ձայնագրութիւն քաջալերելու, ղարգացումն դրելի, եւ մարմնական ալեկոծ սիրելի եւ ժողովրդեան լարելի։

Եւրոպի դէպ լանձնաբարութիւն բոլոր պաշտօնական եւ դիւանական գործոնութիւնը, արձանագրութիւնը եւ տանձնագրութիւնը, տեղեկագիրը եւ վկայագիրը, թղթակցութիւնը եւ պետական գրութիւն, որպէս զի մէնեան մէջ սիրէ խզեր եւ պատասխանութիւն, եւ ամենայն ինչ կատարուի ուղղամիտ եւ անխարդախ, հնդապան եւ անոյշագոյն գործունէութեան կանոնաց համաձայն։

Հինգերորդ կը լանձնաբարուի ժողովրդական կամ դատարարները, ազգասոցներ, տեսանիներ, արբեր, արիներ, հիւանդներ, խեղդամներ, խելագարներ, պանդխտներ, անկեալներ, որք առ հասարակ հանրային դիւթեան դիմում կ'ընեն իրենց ոչ եղած օգնութիւնն ու նպաստ ընդունելու։ Որչափ որ իրենք մէջերն կերդուեանն հոսանաւորներ, տարբերութիւնը ընելու, կոչզգանութիւն կատարելու, բարոյական անբասիր, կրօնական ուսուցչութեամբ լրացնելու, եկեղեցական երգեցողութիւն ընդհանրացնելու, ձայնագրութիւն քաջալերելու, ղարգացումն դրելի, եւ մարմնական ալեկոծ սիրելի եւ ժողովրդեան լարելի։

Եւրոպի դէպ լանձնաբարութիւն բոլոր պաշտօնական եւ դիւանական գործոնութիւնը, արձանագրութիւնը եւ տանձնագրութիւնը, տեղեկագիրը եւ վկայագիրը, թղթակցութիւնը եւ պետական գրութիւն, որպէս զի մէնեան մէջ սիրէ խզեր եւ պատասխանութիւն, եւ ամենայն ինչ կատարուի ուղղամիտ եւ անխարդախ, հնդապան եւ անոյշագոյն գործունէութեան կանոնաց համաձայն։

Եկեղեցիներէն դուրս եր ամենաբարեկամ վարժարանները ի մեր ազգասիրներով՝ մանկերու եւ աղջիկներու եւ մանուկներու լուսաւորութեան եւ ազգային եւ մասնաւորապէս ազգասոցներու ազգասոցներ, որոնց զի ոլոր արարքները վարելու եւ ուղղելի, ինչպէս եւ ազգասոցներ, դարձեալ պաշտօնական եւ անթերի, ուսուցիչք նախանձախնդիր եւ ճշդապահ, դասախօսութիւնք ընելիք, կոչզգանութիւն կատարեալ, բարոյական անբասիր, կրօնական ուսուցչութեամբ լրացնալ, եկեղեցական երգեցողութիւն ընդհանրացնալ, ձայնագրութիւն քաջալերեալ, ղարգացումն դրելի, եւ մարմնական ալեկոծ սիրելի եւ ժողովրդեան լարելի։

Եւրոպի դէպ լանձնաբարութիւն բոլոր պաշտօնական եւ դիւանական գործոնութիւնը, արձանագրութիւնը եւ տանձնագրութիւնը, տեղեկագիրը եւ վկայագիրը, թղթակցութիւնը եւ պետական գրութիւն, որպէս զի մէնեան մէջ սիրէ խզեր եւ պատասխանութիւն, եւ ամենայն ինչ կատարուի ուղղամիտ եւ անխարդախ, հնդապան եւ անոյշագոյն գործունէութեան կանոնաց համաձայն։

Ս. Պատրիարքս չորեքշաբթի դէպի Պարիզ մեկնեց եւ երկու ամսուա մայր եկեղեցւոյ ժամերգութեանց նախագահեց։ Պատարագի ձայնս դիրքին վերջը դպիրներ երգեցին «Ուրախ լիր սուրբ եկեղեցի» չորեքանց՝ որմէ եռաձայն փոխ-ասացողը էր Տ. Մ.ելքոլել քհդ. Ալեհան՝ որ շատ լաւ ասաց եւ լաւագի բանիկով մը բարձրաձայն էր պարտ. այն չոլորեցնելը, ինչպէս կարդալ ի լուր ժողովրդեան, ապա միայն չոլորեցնելու երկու հատանեներ կարդաց, եւ մեղմելը չարաւ նախկ Ս. Պատրիարքը՝ ասելով որ քանի որ իր բերնով կը խօսի չոլորեցնելու կանը, ա ելարդ լէ որ ինք չարաւնակէ կարդալ այդ խրատանեները եւ լարդարները փոխարէն քարոզի։ Ն. Սրբազնութիւնը տարեւ ամրոզլութեամբ կարդաց չոլորեցնելանը։

—Գանգրաբար Ցուեաց եկեղեցիին ասնանդամութեան ատեն. Ցուեաց պատ. փոխանորդը պատարագեց եւ Տ. Եսայիս Պատրիարքն ալ նախագահեց ժամերգութեան։ Ի դիմաց Ս. Պատրիարքին, Տ. Եղիշէ Ս. Վ. Զիլինկիրեան Տ. Արիստակէս քհդ.։ Ճ զմէնեան, Տ. Կարապետ քհդ. Տէր Սանիկանան եւ Բարեզ էֆ. Հիւանդասրբէնեանն նոյն եկեղեցին գրքի եւ պատուակ ընդունելով առաջնորդարանի իրենց լուսաւ ակռը։ Եկեղեցւոյ ատենագրին ետքը Տ. Եղիշէ Վ.ի հետեւորդները հրաւիրեցան Խորհրդարան, ուր հարի եղած պատասխանութիւնները եղան։ Ապա Տ. Եսայիս Պատրիարք ալ Խորհրդարան եկաւ, ուր Տ. Եղիշէ Վ.ի գիմաց Ս. Պատրիարքին, հարցաց անոր արարքները եւ հարցրեց Օսմանեան Սրբազանին ազգայնները։ Տ. Եսայիս Պատրիարք փոխադարձ չնորհակալութիւն յայտնելով, խնդրաց իր ազգայիներն ալ հաղորդել իր երախտագիտութիւն Տ. Մաղաքիա Սրբազանի։ Ապա հրաժեշտ առին Տ. Եղիշէ Վ. եւ իր հետեւորդները Տ. Եսայիս Պատրիարքէն՝ որպէս զի գալով էջ ժամ եռաբ Ֆէնէրի Ցուեաց Պատրիարքարանի Ս. եւ Բ. ատիկիրանները, ընկերակցութեամբ լոյն Թագաւորի մը Պատրիարքարան գալով ներկայացան Ս. Պատրիարքին իր ողջոյնները հարցնելու եւ Տ. Եսայիս Պատրիարքին ողջոյնները հաղորդելու։ Հարի եղած պատասխանութիւնն եղան լոյն հիւրերուն եւ Ս. Պատրիարքը դէպի սեղան մը գրաւ երկու ազգաց եկեղեցական տիրոջ յարաբերութեանց եւ երկու ժողովուրդներուն հաղորդակցութեան կապակցութեան մասին, որպէս համարիա պանուկան նաեւ լոյն հիւրերը։

—Տ. Կիրին Վ. Եսայեան լոնդոնի ս. Պատրիարքին ուղղած գրով մը լեռ դալոյ Ս. Պատրիարքին ուղղած գրով մը լեռ դալոյ գրած է լաւագի Կ.օ. Ժողովոյ ի գրած յարաբերութեան։ Ն. Սրբազնութիւնը այդ գիրը լանձնած է Կ.օ. Ժողովոյ նիստաբերութեան։

—Պոլսոյի ասաղ. ասկոպան Տ. Մկրտիչ Վ. Զէրտանեանի պաշտօնը հաստատ Կ.օ. Ֆէրմանի չնորհման համար Պատրիարքարանի գործի դիմում եղած է պատասխանել իշխանութեան։

—Ազգ. Հիւանդասրբի հաղորդութեան անդամ Ցուրութիւն էֆ. Ալեհան եւ Գարեգին էֆ. Մալաֆա. երեկ Հիւանդասրբ գրոյ՝ իրենց հետ ունենալով Ազգային հրաւերատան երգ ատենագրի հաստատագրեալները՝ Մեր Գալաբն, Մեր Մաքրաքի եւ Մեր Գելի, զոր ներկայացուցին Տ.օրէն Ցուեաց Համայնքի եւ որոնց պարտեցան Հիւանդասրբի բոլոր լարդերը, ու իրենց գահանութիւնը յայտնելին սիրով ընդունուր վճռեցին եւ մաղթութեան համար։ Հիւանդասրբ հաստատագրեալներ ալ ասնալ պիտի ձեռնարկեն իրենց պաշտօնին։ Հիւանդասրբերը տեղեկան են թուրքերէն խոսելու։ իրենց քով պիտի մնայ Գումփոփի տէր։ մինչեւ հաստատութեան գոյութիւնը ասնալ մասնաւոր հայ տղէկ մը։ Օր. Արմենուհի, որ իրր թարգման պիտի ծառայէ անոնց։

—Զէյթունի նախորդ կաթող. Փոխանորդ Տ. Ներսէս Մ. Վրդ. Եսայեան, լոնդոնի Բազաքաղաքարան հրաւիրուած ալեկիրեալ քաղաքական Բէյեան փաշայի։

—Սանասարեան վարժարանի նորընտիր տեսուչ Գրիգոր էֆ. Զարգարեան, լոնդոնի Ս. Պատրիարքէն հրաժեշտ առնելով, մեկնեցաւ Կարին, իր նոր պաշտօնին ձեռնարկելու համար։

—Գոնէրի էֆ. Սարգիսօֆ, Տ. Ներսես Վրդ. Դանիելեանի գիտակցի վրայ, նուիրած է երկու մեծ ժամացոյցներ. մէկ բանական արտաքուստ, Կիլիկիոյ կաթողիկոսարանին համար. իսկ միւսը իրր պատի ժամացոյց Կիլիկեան Դպրանոցին։ Կարգեցաւ էֆ. Բալեհեան եւրոյ եւ՝ պատի ժամացոյց մը, նոյն դպրանոցին համար։ Սակայնեան եւ Իսագուլեան Թիւրի վաճառականներն ալ վոր քաղ Թիւ ուսած են Դպրոցին սանեաց համար։

—Զանդեան Կարապետ Ներիսյոսով մը ղրկեցին Գ. Դեղամ Գալաֆեան վաղը Սեպտեմ. էջ մեկնի իր սանեանց ծարքով իր ուսումը կատարելագործելու համար։ Մաթին կեսը պիտի հոյթայթեն իր ծնողք եւ մնացեալը աթէնի Իսկուսի Փաքազեան։

Արտաքին Հեռագիրներ

ԲԵՌԼԻՆ, 3 Նոյեմ. Ռուսաստան ուսանողներու բարձրագոյն դպրոցներուն մեջ կը նկատուի՝ եւ մասնաւորապէս նոյն մը կը նկատուի՝ եւ ազգանուն գրքերու կանոնադրութեան։

—Արտաքին գործոց նախարար Գ. Իզվոլսքի վերադարձաւ։

ՓԷՐԼԻՆ.—Հեղինակաւոր աղբիւրէ կը հաղորդեն այն զրոյցները թէ Գոն Գիւլով Բերլինը պիտի հրաժարի նախարարութենէ։

—Դերման լրագրիները կը շարունակեն նպաստաւոր կերպով խօսիլ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարին ուղեւորութեան վրայ։ Գերմանիոյ Թագակալաց բերանաց նեղանուիրութեան մեջ ալ կը հաստատի այն պարագան թէ՝ Բերլինի գեղեցիկ դեսպան Գ. Սաքսն հրաւիրուած է Գ. Իզվոլսքի եւ Գոն Գիւլով իրենցի ունկնդրութեան։

ՄԱՏՐԻՏ.— Սպանիոյ թագաւորը ու թագուհին, այսօր Մալագա ժամանեցին։ Ժողովրդեան առատ բազմութիւն մը մեծ հանդիսաւորութեամբ ողջունեց Նոյնին Վեհափառութիւնները։ Ցերեկուան ժամ 5՝ մոտերքի Ցիրանտի մեծամեծ սալիւնում Ալֆոնս ԺԳ.ը։ Նոյնը նոյն տեղերուն նաեւ ժամ՝ Գարենպեկի իշխանին հրամանատարութեամբ։

ՎԻԵՆՆԱ.— Գանգրեչի մեջ նախարարական ասպետ մը ծագեցաւ։ Թագաւորը խորհրդակցաւ նախարարապետ Գ. Քանթաքուզէնի հետ և Գ. Տէմբել-Սթայնի հետ, քաղաքական կացութեան վրայ։

ԲԵՌԼԻՆԻ — Կը հաղորդեն այն լուրը թէ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Գ. Իզվոլսքի Գերլին ուղեւորութիւնը նպատակ ունեցած էլա՝ վիճակագրել Աւստրիոյ, Գերմանիոյ ու Ռուսիոյ դաշնակցութիւնը։ Ռուսիա հաստատամիտութեամբ պիտի պահէ իր դաշնակցութիւնը Գրանսայի հետ։

ԲՈՒԼՈՒԶ — Աւստրիական ու գերմանական լրագիրները կը հերքեն այն զրոյցը թէ Աւստրիոյ եւ Գերմանիոյ քաղաքականութիւնը հիմա կը հեռանայ համաձայնութենէ մը, զոր Ֆրանսական դաշնակցութիւնը, որ պիտի պահպանուի, անկարելի կ'ընծայէ։

—Նախագահ Գ. Ֆալիէր սեղան մը տուաւ ի պատիւ Ցուեաստանի թագաւորին, որուն ներկայ բազմաթիւ պատուաւորներ։

—Ֆրանսայի նախարարաց Խորհուրդը, այսօր կը մասնակցաւ Գ. Ֆալիէրի նախագահութեամբ։ Խորհուրդը ընդունեց նախարարութեան այն յայտարարութիւնը զոր Գ. Բրիանոն պիտի ընէ Խորհրդարանին մէջ, նոր դասերէն տեսնելով։ Գ. Ֆալիէր առաջարկեց արհամարհանքի եւ մեղադրանքի ինքնաշարժներու եւ մեղադրանքի պարագաներ մի ընելու։ Նախարարաց Խորհուրդը վճռեցաւ Նախարարաց Խորհուրդը վճռեցաւ համար հրաւիրել Ֆրանսական դրամագլուխներ։ Գ. Գ. Ֆալիէրի, Գ. Գ. Ֆալիէրի, Գ. Գ. Ֆալիէրի, Գ. Գ. Ֆալիէրի հետ ունեցած տեսակցութիւնները։

ՄԱՏՐԻՏ.— Սպանիոյ Մեթաքսոյսը պատանդներ նախարարութենէ որ Մարոքի մէջ Սպանիոյ դիրքերուն շահերը ազատ պահանջեն։

ԱԹԷՆՔ — Ցունաստանի թագաւորը հոս. 23ին հասաւ պիտի երթայ՝ պաշտօնական այցելութիւն տալու Իտալիոյ թագաւորին։

ԼՈՆՏՈՆ.— Անգլիոյ նախարարապետ Էսուարտ Էյ նորոգեցաւ եւ դանդիֆին կացութիւնը գլխեց այն կացութեան հանդէպ որ առաջ եկած է Լարտերու ժողովին մէջ։ Գերմանիոյ օրէնքին դէմ արուած քուէներ։ Կը կարծուի թէ նախարարապետը Մարիդրարանին լուծումը թոյլատրէ, այն պարագային համար, որպէս Լարտերու ժողովը շարունակէ իր գործունէութիւնը այդ օրէնքին։ Կը կարծուի թէ Լարտերու ժողովը պիտի գնդուի, քանի որ Երեսփ. ժողովը պիտի չուզէ հա ասանել իր քուէն։

ՎԻԵՆՆԱ.— Թիրի նաւապետին արշաւանքը լոլոգեցաւ, մինչեւ 37.6 աստիճան երթալով դեպի հիւսիսային բեւեռ։ Առաջ մեկ խումբ ալ Կրէնլանդի եզերքէն նոր երկիր մը գտաւ 100 ասպիճան արեւելեան վրայ։

ՊԱՆԱՓԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱՆԻՈՒՄ 21 Հոկտեմբեր

Օսմ. Գանա. Ռ.Կ. Մաքս. Օ.Ո.	101	15
Ամէնէն բարձր գին »	101	18
Ամէնէն վար գին »	101	15
Բուամելիի Երկաթուղի գոց ֆր.	148	75
Ամէնէն բարձր գին »	149	75
Ամէնէն վար գին »	146	75

ԹԱՆՑԻՈՒՄ 23 Հոկտեմբեր

Օսմ. Գանա. Մաքս. Օ.Ո.	101	27
Բուամելիի Երկաթուղի ֆր.	149	62
Ներքեմի Հարիւրեակ	40	50
Շերքեմի Խարիսի Համարեա Օ.Ո.	05	15
Բարատաս	152	—
Ռեմի	19	23
Օսմ. Գանգա	—	—
Ցուեական Գանգա	432	—
Տերքոս	315	—
Օսմ. Ապահ. Ընկ.	4	50
Թրամուեյ բամնեթուղի	11	15
» Ժուլիանոս	6	35
» պարտաթուղթ	492	—
Բարափ Կ. Գալաթայ	452	—
Թրանսվալ	59	50
Քրէական Ֆանսիի Լիմիթոիէն Ա	330	—
» « » Բ	268	—
Լավրիսա	74	50
Անատոլիկի. բամնեթուղի	18	—
» » պարտաթղթ.	514	—

ՓՈՆԱՆԱՓԱԴԻՐ

Լանտան 3 տոկոս	Մրտ.	—	—
» » » չէք	»	109	32½
Բարեզ » »	ֆր.	22	96¼
» » » չէք	»	—	—
Գերլին տնտակս չէք	մարք	18	70
Վիեննա չէք	ֆիր.	21	97

ԴՐԱՄԱՆԻՇԻ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանգնոց	ղրշ.	87	12
Անգլիական ոսկի	»	11	02
Բոլ Լիմբերիալ	»	90	30
Քրիմիս	»	50	—
Մէքիրիէ արծաթ	»	107	16
Մէքիրիէ	»	100	—
Բուլգի Քրէտիտ	Օ. Ռ.	8	66

ՆԻՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆԴՈՆ, 3 Նոյեմբեր

Անգլիական Քոնսոլիտ	86	50
Մաքսիմալ Օսմ. պարտ. բաց. Ռ.Կ.	92	37
» գոց.	92	37
Օսմանեան Գանգա	16	87
Ռուսական 1888–1889	77	—
Հելլենական 5 %	53	—
» Մոնոբոլ	—	—
Գուլկոնդական 1892	101	—
Լիմիթիէն Ինտիֆիէ	—	—
Ճապոնական %	—	—
Թրանսվալ	—	—
Զէրբիրա	1	52
Փոխանակագիր	25	47½

ԲԱՐԻԶ, 3 Նոյեմբեր

Ֆրանս. Ռանթ 3 %	95	42
Մաքս. Օս. պարտաթ. բաց. Ռ.Կ.	93	70
» գոց. »	93	65
Օսմ. Կայս Գանգա ֆր.	674	—
Օսմանիէ »	—	—
Բուամելի Երկաթուղի »	152	—
Օսմ. մաքսատուն »	—	—
Օսմ. Ռէժի »	449	—
Բրիտանիէ Թրէրգ 4 % »	—	—
Բանկի Լիոնէ »	1173	—
Իտալական Ռանթ »	102	90
Սպանիական արտաքին » » »	95	10
Աւստրիական » » »	—	—
Թրանսվալ »	62	50
Ռուսական 3 % 1891 »	62	50
Զէք Լանսանի վրայ »	25	225
Պոլիս Բարատարան »	700	—

ՎԻԵՆՆԱ, 3 Նոյեմբեր

Փոխան. Լանտանի վրայ ֆր.	251	05
Բուամելի Երկաթուղի »	163	50
Օսմ. Ռէժի »	426	—

ԳԵՐԼԻՆ, 3 Նոյեմբեր

Մրտաքսալ պարտաթուղթ ֆր.	93	60
Բուամելի Երկաթուղի »	146	—
Անատ. Երկթ. պարտաթուղթ »	—	—
Փոխ. Լանտանի վրայ 3 տոս. »	20	205

ՊՐԻՍԼ. 3 Նոյեմբեր

Օսմ. մաքսալ պարտ.	93	50
Բուամելի Երկաթուղի	151	75

Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Գարգ Օրացոյց 1907 տարւոյ
Գին 1 դահեկան

Ցառաջիկայ 1907 տարւոյ Հիւանդանոցիս Գարդ Օրացոյցն հրատարակ ելած է խնամեալ եւ մաքուր տպագրութեամբ որ տարի տարիներու պէս եկեղեցական արարողութեանց եւ ժամերգութեանց նշանակեալ մասնաւոր մասնաւորութիւններ պարունակէլ գան։ Եկեղեցական պաշտամանց ընդհանուր կնճռուն լուսանկարով եւ խրատական եւ հանրագիտ է։

Հոգաբարձութիւնս նեղուելու կը լայատարէ թէ մի միայն Հիւանդանոցիս անկեանն ասի օրացոյցի հնգապատիկը հատատատ եւ վաճառուած է Ազգ. Պատրիարքարանէ, հետեւարար պէտք է ուշադիր դառնալ կոպարան վրայ դրուած գնայն, որ գրած է «Սիրիա. կանութիւն Ս. Փ. Ազգ. Հիւանդանոցի 1907»։

Կը խնդրուի ամէն ոգեկոչի անհատ որ հանի մինչեւ հատ գրել անդամագրուն ի դրպանի Օրացոյցն արան հոգաբարձութեան հասցէին լուսանցած է ի գլուխ Ազգ. Հիւանդանոցի դրատունները եւ բոլոր դրավաճառաց քով։

(Հոգաբարձութիւն)

ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ՍՆՏՈՒԿ

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆՔ-ՖԷՐԱՅՆ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՄԱՍՆԱՃԻՂ

Դրամագլուխ 130 միլիոն ֆրանկ,
ամբողջովին վճարուած։
Պահեստ գումար 36 միլիոն
ֆրանկի չափ։

ԴԻԼԻՍԱՆՈՒ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՆԵՐ

Վճարումները ամենայն ազատ ելալու են։ Ցերեկուն դրամներ վար վճարում չընդունուիր։

Վինքր Պանք-Ֆերայն ամբ. հարիւրին 3½ տոկոս կը գնէ 1000 ռանկին վար դրամագիներու համար, իսկ ունի ունի դրամագիներու համար՝ հարիւրին 3. Սակայն երկու տարի ասկոր ինչպէս կամ ունենալ ունեցողներու լրացրեալ մինչեւ 15 օր առաջ իմաց տալ լեռայ։

100 ռանկին վար դրամագիրը կրնան եւ ունենալ ամէն տեսակ։

100 ռանկին վար դրամագիրը կրնան եւ ունենալ դրամագիրներ եւ ներկայ ելալիք ազատագրութիւնք մը լեռայ, հետեւեալ ցերեկով.

3	օր	100– 150	ռանկի դրամագիրի համար
6	»	151– 200	» » »
10	»	201– 500	» » »
15	»	501–1000	» » »
30	»	1001 և ասկէ վեր	» » »

Վինքր Պանք-Ֆերայն իրեն կը վերադարձնէ պանքան դրամ ունեցողներուն հանրագրերը կորդարել. ուղղուած տանն վճարելով տեղագրին դրամագիրին դրամագիրը։

Վինքր Պանք-Ֆերայն թեւայարձակ դրամագրեր տարեսկիզբ տարեսկիզբ ալ կը լանձնէ անդամագրեր տեսակ. բոլոր այդ դրամագրերն, նշանակուած խնամակալը (վերի կամ վարի) մինչ իրաւունք ասկի դրամ քաշելու։

Խնայողական Սնտուկին գործ. Վինքր Պանք-Ֆերայն կը դրամի նաեւ տեղանուագրեան ուրիշ գործառնութիւններով։

PHOENIX ASSURANCE Ld. Co.

"ՖԻՆԻՔՍ"

ՀԻՄՆԵԱԼ Ի ԼՈՆԴՈՆ 1782 ԹՎՆ
ԵՎ ԳՈՐԾԻ Ի ՊՈԼԻՍ 1869ԹՎՆ Ի ՎԵՐ

ԱՆԳԼ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

Դրամագլուխ եւ պահեստի դրամ
Ստրլ. ոսկի 4,218,000

ՖԻՆԻՔՍ ասկ հրդեհի դէմ Ապահովագրական Ընկերութիւն մըն է, ծանօթ իր պատասխանութեամբ եւ վճարուց մէջ իր անմիջական վճարումներով։

ՖԻՆԻՔՍ կ'ապահովագրէ հրդեհի եւ կայծակի դէմ ամէն տեսակ անշարժ եւ շարժուն առարկաներ, յոյժ նպաստաւոր պայմաններով։

Ընկերութեան պահանջեան եղած է.
ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ եւ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄՆ ՎՆԱՍՈՒՈՑ։ Ցարդ վճարած է տասնեակ քան 27,000,000 ռանգ. ոսկի։

Ընդհ. գործակալ Պոլսոյ եւ գաւառաց։
Գ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ
Վիրայիս խան, Պանք Օրտաճեի մօտ
Ղալաթիա։

Փոխ գործակալ ի Պոլիս
ՀԻՎԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ
23–50 Ֆնեզպեան խան

Ի ԼԱՆ
(խագինեի խասսաի Շահանէ)

Խաղնէի Խուսաբ Շահանէէ պիր ուներ գեամիլ զարիֆա մինպասա ալուանաց լեհիւ մէկդէր միանգամայն վազ ալանդրեանն չերթիր միթիֆերիսը ալիսարդ վէ միանգամայն տարեկ օլմադ իմթիհանլերին երբեմն օն հիսալիթեամ թիեմանաթ սպիլիսինի վէ հա մի թեպեր քիմիական ալիսարդ հանդէն եկվզ մանգամ ալանդրեանն ալիսարդ ալ ինանան օտ գասար Խաղնէի հեկիմլերի միլլիսանլեր։

Ֆի 21 Թէլրինի եվվել 322 1–3

ՏԻՒԶԱՈՒ ԳԻՆԻՆ ՈՒ ՕՇԱՐԱԿԸ
ԼԱԲԹՕ-ՖՈՍՖԱՏ ՏԸ ՇՕՇՈՎ
VIN et SIROP de DUSART

Տիւզաւի գինին ու օշարակն մէջ գտնուած լաբթօ-ֆոսֆատ տը շօշով ամենէն ազդեցիկ վիրաւորդիչն է։
Ոսկրաթիւ տղոց ոսկրունները կը չիտկէ ու կը զօրացնէ. ուժ կուտայ թոյլ և ուշացեալ տղոց։
Ցաւ կիներոց այս գինին ու օշարակը խմելով չեն յոգնիր ու չեն վախեր և աւելի կորովի տպաւ կը ծնին։
Լաբթօ-ֆոսֆատը սանտուղներուն կամքը կը չատցունէ և տղաքը կը պաշտպանէ ընդդէմ ամէն հիւանդութեանց։ Իր ազդեցութեամբ, ակռաները չուտ կը բուսնին։ Բարիզ, Վիվիէն փողոց։ • A.

Գործակատար՝ Ժ. Գ. Տալլէյրօ, Ղալաթիա, Կ. Գալաթա։

ՄՕՍ
ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ճամբարդ եւ ապրանք փոխադրող տզգենաւեր

Ա. ԿԱՐԳԻ	Բ. ԿԱՐԳԻ
Սեգի	Նայդօֆրիս
Մինֆա	Էմէյսիս
Բաւսիս	Գուզիրիս
Թէյպեր	Մօեքրիս
Նարոյօճ	Ֆայիլի
Նաւարին	Տարոս
	Թիպս

Գուզիրիս չոգենաւը Լիվերբուլէն հոս հասած է ընդհանուր ապրանքով. ամսոյս 6ին պիտի մեկնի Սմիռն, Տրապիզոն, Գաթում եւ Բաթի։

Առաջին կարգի չոգենաւերը լաւ հանգստաւէտ են, նաւուն մէջտեղը ընդարձակ սենեակներ ունին, եւրոպական. թեամբ կը լուսաւորուին եւ կին համբարձներու համար տեղեակ ունին։

Երկրորդ կարգի չոգենաւերն ալ սամանական Մաւով համբարձներ կ'առնեն բայց տեղեակ չունին։ ագենտի

Կ. Գալաթ Լիվերբուլ Ա. կարգի գին է 15
» » Բ. » » » 11

Կը խնդրուի վաճառականներէն որ փութացուցիչներ կամ Ղալաթիոյ մաքսը հանելու համար՝ իրենց հրահանգները տան չոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Ամերիկայի եւ Եւրոպայի նաւահանգիստները տանելու համար ապրանքներ կ'ընդունուին։

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՕԼ և ԸՆԿ.
Գործակալք
Ալիքսել խան, Գալաթա գրասս., Գալաթա
ՀԷՅՄՍ ՄՈՍ ԸՆԿ,
20—50 31 Ճէյմս Սգրիդ, Լիվերբուլ

G^IE RUSSE
Navigation a Vapeur et du Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԵՐՈՒԹԻՒՆ
Նաւարկութիւն երկաթեղէն նաւերու
Հոկտեմբեր

Գշ. 24 6 Սեվաստոպոլ ժամը 10ին առաւաւ, Տարտանել, Միտիլիլի, Իզմիր, Գիոս, Թարագլաս-Նեմ, Գէշրան, Սամսուն, Բաթ-Սալիա, Աղերսանդրիա ժամը 4ին իրիկուան։
Ե. 26/8 Օսէլա ժամը 10ին առաւաւ
Երբ 28/10 Մէրսէյլիա, Իզմիր, Գիոս, Աղերսանդրիա ժամը 10ին առաւաւ։
14 Օսէլա ժամը 2ին իրիկուան։ 31 50

3—50

ՕՍՄ, ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԻՄՆԵԱԼ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ
1892 Օգոստ. 2/14 եւ 1310 Սեպտեմբեր 20 բուակիր Ֆերմանով

Դիմել Ընդերբութեան գլխաւոր գրասենեակը, Գալաթիա, Նազլը խան, Հէյմարէն փողոց, թիւ 14 Քօրէրթիվ վաճառատան դիմաց, կամ հետեւեալ գործակալներուն.

Գալաթա, մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Գանձարի, Եէնի Ճամիի հրապարակ։
Գալաթա. Արտաքսուբեան գրասենեակ Ընդերբութեան, Գալիթ Գարու. Թրամուէյի ճամբան, թ. 40, մաքսատան մօտ։
Գալաթա. Մ. Մ. Ի. Սարաֆ եւ Ռօսիդի, Շէյխ իւլ Իսլամ խան, Գալիթ գարու թիւ 10։
Գալաթա, Ապարի պէյ եւ Ընկ., Վէրնէյիլեր փողոց։
Գալաթա, Գ. Ս. Այմելոգլու, Էմին-Էօնիւ, Գալիթ Գարու, Իզմիր փողոց։
Գալաթա, Իսհան պէյ, Իզմիր խան։
Գարաքէօյ, Գիւմիլ էֆ., չուկայի հրապարակ։
Գարաքէօյ, Մ. Ա. Ակէլիան, Գալաթայի հրապարակ։
Գարաքէօյ, Մ. Ա. Ակէլիան, Մեծ Գղղի, Բէսուլ էֆ.
Մաքրիգիւղ, Մ. Ա. Ակէլիան, Գալաթայի հրապարակ։
17 Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ։ 2—50

ԲԻՐԼԻՆ D
ՅԱՆԳԻՄԱՏԱԿԱՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ
Գործակատար՝ Գ. Գ. Ամ. Կ. Գալաթայի
Վիքթորիայի եւ Աբդուլգադիր Հիւրանոց

Նաւակ	Թուական	Հանգամանք	Թուական
Հէյդէնֆէլտ	2900	Գիւլտէնիս	559
Հարսոնիա	2900	Քանիլեան	4241
Լաւրանիա	2952	Հէյլա	2229
Լամբանիա	12950	Գանդա	2941
Մուլթանիա	2945	Թիլիա	2986
Ուամպիա	2128	Ճիրգիս	1985
Նիկուլանիա	2120	Ճանգիա	2539
Սիկիլիա	7292	Ելէրա	318
Ելանդ	7269		

Դիմել առ ՎԱԼԹԵՐ ՍԻՄԷՐ Ա. ԸՆԿ.
Մէյմանէթիլ խան, թիւ 6, 7, 8, Գալաթա, Գարա Մուսթաֆա փողոց
11—50

ՅՍՄԱՔՍՅԻՆ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ԱՊԱՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ
ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ
VICTORIA DE BERLIN
Ունի օժիտի, բոլոր կիւղեր

Ապահովագրեալ գումար 1904ին Ֆր. 1,491,279
Պահեստի դրամ 1904ին » 605,718,000

Հաստատուած 1853 սեպտ. 20ին տարբայեանճիրովարտակով եւ ուղղակի կառավարութեան հսկողութեան ներքեւ։
25—50

ԸՆԿ. ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐԸ
Օսմ. Կայս. Գանձարանի եւ Գրէտի Լիոնէ Վարիչ գուծակատարութեան ՍՐԱՄ ՁՈՒՀԱՃԵԱՆ
Լիազօր Ընդհ. Ներկայացուցիչ ՅՈՍԿՕԼՕ ՄԱՆԿՕ ԵՒ ԸՆԿ.
Կալաթա, Արապեան խան

EL DIA
ԷԼ ՏԻԱ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.
Ընդդէմ հրդեհի
եւ ծովային արկածներու
Դրամագլուխ 10,000,000 ԲԷԶԷԹԱ
ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԳՈՐԾԱԺԼՆ [Սպանիա
Նախագահ Վարչական Ժողովոյ
ԳԱՄԻԼՕ ՏԷ ԱԿՈՒԻՐՈՒԷ ԻՍԼՏԱԾ
Վարիչ Տճorkն
ԼՈՒԻ ՏԷ ԱԿՈՒԻՐՈՒԷ
Ընդհանուր Տճorkն
38—50 Պ. ԾՈՒՐԶ ՀԷՔ
Գալաթիա, Վոյվոտա խան

ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԳԱԼԻՊՈԼԻԱ ԵՒ ՀԱՑԿԱԿԱՆ
Ն. ԹԱԳԷ ԵՒ ԸՆԿ.
ՇՈՓԵՆԱՒՈՒԱՆ ԶՈՒԳԱՆԱՒՈՐ
Նայեմ. 5ին Սիրֆասսի, Անատոլիոյ։
ՇՈՓԵՆԱՒԱՆԵՐ
Նայեմ. 6ին Սիրֆասսի, Մուտանիա եւ Մարմարա։
Ճամբորդութիւնը մէկ օր պիտի տեւէ
Կ. Գալաթայի մէջեւ Բարիզ։
Ա. կարգ Բարիզի համար 200 ֆր.
» » Մարսիլիոյ » 150 »
Բ. » Բարիզի » 150 »
» » Մարսիլիոյ » 120 »
Տեղեկութիւնները համար դիմել Գործակալին Գալաթա, Գալիթ գարու փողոց։
15 46—50 Ֆ. ԹԷՔՕՎԻՉ

Առաջնորդ. ՋԱՐԻՀ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԵԱՆ

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍՈՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՓԵՆԱՒԱՌ
Ընդունել Հալի Կ. Գալաթայ եւ Օսմանիայ

Նաւակ	Թուական	Նաւակ	Թուական	Նաւակ	Թուական	Նաւակ	Թուական	Նաւակ	Թուական
Գլասգոյ	1069	Ֆիրս	4211	Հիասլիթ	1581	Մարգէրիս	2709	Սարֆ	1114
Գլէրգ	3607	Տարկօ	937	Հինաու	3720	Միքրաս	3557	Ֆրիգ	1735
Գնէյլ	1541	Տէլա	2392	Հարոնիա	3600	Միլ	1057	Միլիա	1193
Գրիսարբ	3277	Տրաբա	1713	Հելմնէր	595	Մոնտէրէլլա	1785	Ֆրէնկ	1203
Գոսանա	1323	Տիկոսա	506	Խալ	2354	Մոլգիլա	2419	Ֆասան	1329
Գոսպորթ	1364	Լաբ	2464	Խասան	5540	Նէրա	1023	Ք. Ուիլսն	1549
Գրէֆֆալ	4421	Լուսիտանա	1520	Մէնա	1030	Օսիս	4100	Քարիս	3327
Ֆէլիս	1371	Իզարա	1341	Պիլաս	1053	Օնտարիո	4036	Քալիա	1470
Գալիրաս	1327	Ինս	954	Պարկէր	3307	Օգլանա	1525	Ուլբանա	742
Գանէս	1344	Թինգանա	1838	Գանա	1709	Բալիզմա	1627	Ֆասարա	1314
Դարա	1094	Ալանթիսա	849	Լիա	1053	Բոլա	510	Վալս	1289
Զիրտա	2729	Ֆրանսիսքոս	4583	Լանանդ	2278	Ինալեա	2233	Վալիսլեր.	2392
Նիսէյա	1831	Գալիլէա	3060	Լիվոնիա	1243	Ինիսլոս	1563	Եէան	1350
Գալոսոս	4235	Գիկանա	1263	Լանէնգս	2121	Բալա	1515	Էնա	1370
Գանիա	3906	Գարա	1011	Մալա	734	Բանէս	1789	Քորս	
Գարս	895	Գրանտ	1695	Մարէնգս	1373	Բարոնիա	158	Մալոկ	

Ընդհանուր վաճառքով հալեն հոս հասած են։
Ուրպինս չոգենաւը, նաւապետ Բրօֆի.
Ընդհանուր վաճառքով հալեն հոս եկ ապասարին։
Միխաս չոգենաւը, նաւապետ Պրանգս։
Դիմել առ Գործակալ Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆԻԷՋՕՍ
Թիւ. 22—24, Գէլաթա Մելէթ խան, Գալաթա 10 42—50

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ
Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1906 Նոյեմբեր 14 (Ն. Տ.) ուրբաթ օրէն սկսեալ

ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱՑԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. թ. 222 խառն Առաւ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. թ. 221 խառն Իրիկ.
ժ. վ.		ժ. վ.
12 —	մկն. Էսկի-Շեհիր ժամ.	3 —
12 42	» Կեօյնէ Գրաբա մկն.	2 20
1 39	» Սարգանա Բունար »	1 38
2 33	» Պարուանա »	12 42
3 15	» Զէքիրլիր »	11 53
4 10	» Տեմիր »	11 5
4 93	» Իշանիկ »	10 20
5 3	» Համամ »	9 53
5 14	» Գոզլիկէլ համամ »	9 44
6 01	» Աֆիոն Գարա Հիսար »	9 13
6 41	» Գեօյիւք Զօրանլար »	8 20
7 36	» Քայ »	7 33
8 21	» Խոնաքլու »	6 40
8 45	» Եասխան »	6 15
9 16	» Ագ Շէհիր »	5 53
9 48	» Ապարի գեօյ »	5 13
10 30	» Ջամուշէնգ գեօյ »	4 35
11 8	» Իշկին »	4 3
11 55	» [illegible]-Խանը »	3 9
12 50	» Չէրգէյ-Խան »	2 27
1 22	» Մէկլան »	1 47
2 22	» Բանտար-Պազարը »	12 42
3 08	ժամ. Գոնիա մկն.	12 —

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԷՐԳԻԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. թ. 122 խառն Առաւ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. թ. 121 խառն Իրիկ.
ժ. վ.		ժ. վ.
1 —	մկն. Էսկի Շեհիր ժամ.	11 —
1 44	» Ագ Գունար մկն.	10 18
2 24	» Ալբէյ Գեյ »	9 46
3 4	» Գեյլիք Ամբար »	8 58
4 9	» Սարիքէյ »	8 1
4 58	» Գիլէր »	7 4
5 35	» Սարիլեր »	6 27
6 9	» Գեյլիք Գեօփրու »	6 —
7 2	» Բալթալի »	5 16
8 21	» Մալի Գեյ »	3 49
9 15	» Ցէնէման Գեյ »	2 47
10 —	ժամ. Էնէկբուրնու մկն.	2 —

ԱԼԱԵՈՒՆՏԷՆ ԳԻՕՐԵՀԻՍ

ԵՐԹ Կառախումբ թ. 222 խառն Առաւ.	թ. 221 խառն Իրիկ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ թ. 221 խառն Առաւ.	թ. 222 խառն Իրիկ.
ժ. վ.	ժ. վ.		ժ. վ.	ժ. վ.
2 35	12 45	մկն. Ալաեունտ ժամ.	2 —	12 5
2 55	1 5	ժամ. Գէօթշահիսար մկն.	1 40	11 45

ՀԱՄԻԴԻԷ—ԱՏԱ-ԲԱԼԷՍ

ԵՐԹ Կառախումբ թ. 424 խառն Իրիկ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ թ. 421 խառն Առաւ.
ժ. վ.		ժ. վ.
6 23	մկն. Համիտիէ ժամ.	5 17
6 5	ժամ. Ատա-Բալէս մկն.	5 35

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1906 Նոյեմբեր 1 (Ն.Տ.) հինգշաբթի օրէն սկսեալ
ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ

ԿԱՅԱՐԱՆ	թ. 2 ամբ. Առտ.	թ. 44 խառն Առտ.	թ. 4 ամբ. Առտ.	թ. 6 ամբ. Առտ.	թ. 8 ամբ. Առտ.	թ. 10 ամբ. Իրի.	թ. 12 ամբ. Իրիկ.	թ. 16 խառն Իրիկ.	թ. 14 ամբ. Իրիկ.	թ. 16 ամբ. Իրիկ.	թ. 18 ամբ. Իրիկ.	թ. 20 ամբ. Իրիկ.	թ. 22 ամբ. Իրիկ.
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Գարաքէօյ կամուրջ մկն	1 15	1 15	2 34	3 36	5 03	6 14	7 23	8 8	9 55	10 33	11 30	12 —	12 —
Հայատար Փաշա մկն	1 35	1 35	2 54	3 56	5 23	6 34	7 43	8 48	10 15	10 53	11 50	12 20	1 20
	1 42	2 —	2 59	4 01	5 28	6 39	7 48	9	10 20	10 58	11 55	12 27	1 25
Գրգրլի Թօփրաք »	1 51	— —	3 07	4 09	5 36	6 47	7 56	9 09	10 28	11 06	11 03	12 35	1 33
Ֆէնէր Նօյու »	1 54	2 11	3 11	4 12	5 39	6 50	7 59	9 13	10 31	11 09	11 06	12 38	1 36
Կէօղ Թէփէ »	1 58	— —	3 15	4 16	5 43	6 54	8 03	9 19	10 35	11 13	11 10	12 42	1 40
Էյէնքէօյ »	1 03	2 22	3 18	4 20	5 48	6 58	8 08	9 25	10 39	11 17	11 15	12 47	1 44
Գօսթանտիք »	1 12	2 32		4 26	5 54	7 04	8 14	9 34	10 45	11 24	12 21	12 54	1 50
Մալթէփէ »	1 22	2 44		4 35	6 02	7 13	8 23	9 46	10 54	11 32	12 29	1 02	1 58
Գարթալ »	2 33	2 57	ժամ.	4 45	6 12	7 23	8 33	10 02	11 04	11 43	12 40	1 12	2 08
	2 40	3 07		4 52	6 19	7 30	8 40	10 12	11 11	11 50	12 47	1 19	2 15
Բէնարիք ժամ. մկն.		3 12						10 22					
		3 34						10 43					
Թուզլա »		3 54						11 03					
Կէյպզէ »		4 16						11 25					
Ցիլ Իսքէլէսի »		4 26						11 35					
Թափչանտիլ »		4 43						11 52					
Հէրէքէ »		5 01						12 15					
Սաբրմա »		5 17						12 28					
Թիւթիւն Զիքիլիք »		6 28						12 39					
Տէրինտէ »		5 42						12 53					
Իզմիտ ժամ. մկն		6 07											
		6 42											
Գեյիրաք Տէրպէնտ »		7 06											
Սապանճա »		7 30											
Հասիքիոյ »		8 13											
Գեյվէ »		8 35											
Ագ Հիսար »		9 04											
Մէրքէզ »		9 28											
Լէֆքէ »		10 03											
Վէզիր Խան »		10 44											
Գիլէճիք ժամ. մկն		10 55											
		12 05											
Գարաքէօյ »		12 50											
Գէօկիւք »		1 40											
Ին Էօնիւ »		2 11											
Զուքուր Հիսար »		2 50											
Էսկի Շէհիր ժամ.													

3—50

ԴԱՐՁ

ԿԱՅԱՐԱՆ	թ. 1 ամբ. Առտ.	թ. 3 ամբ. Առտ.	թ. 5 ամբ. Առտ.	թ. 7 ամբ. Առտ.	թ. 9 ամբ. Առտ.	թ. 11 ամբ. Առտ.	թ. 13 ամբ. Առտ.	թ. 41 խառն Առտ.	թ. 15 ամբ. Առտ.	թ. 17 ամբ. Իրիկ.	թ. 19 ամբ. Իրիկ	թ. 2 ամբ. Իրիկ	թ. 43 խառն Առտ.	թ. 23 ամբ. Իրիկ.	թ. 2 ամբ. Իրիկ.
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Էսկի Շէհիր մկն.													11 15		
Զուքուր Հիսար »													11 51		
Ին Էօնիւ »													12 23		
Գէօկիւք »													12 59		
Գարաքէօյ »													1 33		
Գիլէճիք ժամ.													2 23		
մկն.													2 33		
Վէզիր Խան													3 09		
Լէֆքէ »													3 44		
Մէրքէզ »													4 17		
Ագ Հիսար »													4 43		
Կէյվէ »													5 06		
Հասիքիոյ »													6 —		
Սապանճա »													6 16		
Գեյիրաք Տէրպէնտ »													6 41		
Իզմիտ ժամ.													7 13		
մկն.								1 10					7 38		
Տէրինտէ »								1 38					7 53		
Թիւթիւն Զիքիլիք »								1 40					8 04		
Սաբրմա »								1 52					8 15		
Հէրէքէ »								2 19					8 40		
Թափչանտիլ »								2 29					8 51		
Ցիլ Իսկէլէսի »								2 43					9 02		
Կէյպզէ »								3 11					9 31		
Թուզլա »								3 33					9 53		
Բէնարիք ժամ.								3 55					10 15		
մկն.	12 45	1 28	1 45	2 04	2 25	3 10		4 08	5 45	6 53	8 05	9 29	10 27	11 30	12 29
Գարթալ »	12 53	1 36	1 53	2 12	2 34	3 18		4 21	5 53	7 01	8 13	9 37	10 38	11 39	12 37
Մալթէփէ »	1 03	1 46	2 03	2 23	2 45	3 28		4 37	6 03	7 12	8 24	9 47	10 52	11 49	12 47
Գօսթանտիք »	1 11	1 54	2 12	2 32	2 53	3 36		4 49	6 11	7 20	8 33	9 55	11 03	11 58	12 56
Էրէնքէօյ »	1 17	2 01	2 19	2 93	3 —	3 42	4 27	5 02	6 17	7 26	8 39	10 01	11 13	12 04	1 03
Կէօղթէփէ »	1 21	2 05	2 23	2 43	3 04	3 46	4 31	5 07	6 21	7 30	8 43	10 05	— —	12 08	1 07
Ֆէնէր Նօյու »	1 25	2 10	2 27	2 48	3 09	3 50	4 35	5 12	6 25	7 34	8 47	10 09	11 22	12 12	1 11
Գրգրլի Թօփրաք »	1 28	2 13	2 30	2 51	3 12	3 53	4 38	5 16	6 2	7 37	8 50	10 12	— —	12 15	1 14
Հայատար Փաշա ժամ.	1 36	2 21	2 38	2 59	3 20	4 01	4 46	5 25	6 36	7 45	8 58	10 20	11 32	12 23	1 22
մկն.	1 42	2 26	2 43	3 04	3 25	4 06	4 51	5 35	6 41	7 50	9 03	10 25	12 —	12 28	1 27
Գարաքէօյ կամուրջ ժամ.	2 02	2 46	3 03	3 24	3 45	4 26	5 11	5 55	7 01	8 10	9 23	10 45	12 20	12 48	1 47